

(47) ఆ గడియకు సంబంధించిన జ్ఞానం అల్లాహ్ వద్దనే ఉన్నది. తమ తొడిమల నుండి బయటికి వచ్చే ఫలాలన్నింటినీ ఆయనే ఎరుగును. ఆయనకు తెలియకుండా ఏ స్త్రీ అయినా గర్భం దాల్చదు. ఏ స్త్రీ అయినా ప్రసవించదు. ఆయన వారిని కేకవేసి, “ఎక్కడ ఉన్నారు ఆ నా భాగస్వాములు?” అని అడిగే రోజున వారు ఇలా అంటారు, “ఈనాడు మాలో దానికి సాక్ష్యమిచ్చేవాడు ఎవడూ లేడని మేము ఇదివరకే మనవి చేసుకున్నాము.”

(48) ఆ సమయంలో వారు ఇంతకు పూర్వం మొరపెట్టుకున్న దైవాలన్నీ మటుమాయమైపోతాయి. ఇప్పుడు తమ కొరకు ఆశ్రయస్థానమనేది ఏదీ లేదని వారు గ్రహిస్తారు. (49) మానవుడు మేలు కోసం ప్రార్థిస్తూ ఎన్నడూ అలసిపోడు. అతనికి ఏదైనా ఆపద కలిగినప్పుడు, నిరాశా నిస్పృహలకులోనై భగ్న హృదయుడవుతాడు.

(50) కాని కష్టకాలం తీరిపోయిన తరువాత, మేము అతనికి మా కారుణ్యాన్ని రుచి చూపినప్పుడు ఇలా అంటాడు, “నేను అసలు దీనికే అర్హుణ్ణి. ప్రళయం ఎప్పుడైనా వస్తుందని నేను అనుకోవటం లేదు. కాని ఒకవేళ నిజంగానే నేను నా ప్రభువు వైపునకు మరలింపబడితే, అక్కడ కూడా నేను సుఖాలనే అనుభవిస్తాను.” నిశ్చయంగా సత్య తిరస్కారులకు వారు ఏమేమి చేసి వచ్చారో మేము తప్పకుండా తెలియజేస్తాము. వారికి మేము జుగుప్సాకరమైన శిక్షను రుచి చూపిస్తాము.

(51) మానవుడికి మేము కానుకలను ప్రసాదించినప్పుడు, ముఖం త్రిప్పుకుంటాడు. విర్రవీగుతాడు. కాని అతనికి ఏదైనా ఆపద కలిగినప్పుడు, సుదీర్ఘమైన ప్రార్థనలు చేస్తాడు.

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ
مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا
بِعِلْمِهِ ۖ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ ۖ قَالُوا
أَذْنُكَ ۖ مَا مَتَّأْنَا مِنْ شَيْءٍ ﴿47﴾

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلُ
وَوَدَّوْا مَا لَهُمْ مِّن مَّحْيٍ ﴿48﴾

لَا يَسْأَلُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۚ وَإِنَّ مَسَّهُ
الشَّرُّ فَيَسْأَلُ قَنُوطًا ﴿49﴾

وَلِإِنِ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِن بَعْدِ ضَرَّآءٍ مَّسَّتْهُ
لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۖ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ
وَلِإِنِ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْبَىٰ ۚ
فَلَنَنْبَأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا ۖ
وَلَنُنَادِيَنَّاهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿50﴾

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ
بِجَانِبِهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ
عَرِيضٍ ﴿51﴾

(52) ప్రవక్తా! వారితో ఇలా అను, “ఎప్పుడైనా మీరు ఇలా కూడా ఆలోచించారా. ఒకవేళ నిజంగానే ఈ ఖుర్ఆన్ అల్లాహ్ తరపు నుండి వచ్చి, దానిని గనక మీరు తిరస్కరిస్తూ ఉన్నట్లయితే, దానిని వ్యతిరేకించటంలో చాల దూరం వెళ్ళిపోయిన వ్యక్తిని మించిన మార్గభ్రష్టుడెవడు?” (53) మేము త్వరలోనే వారికి మా సూచనలను, వారు ఉన్న ప్రపంచంలోనూ చూపిస్తాము. వారిలోనూ చూపిస్తాము. చివరకు ఈ ఖుర్ఆన్ నిస్సందేహంగా సత్యమైనదని వారికి విశదమైపోతుంది. నీ ప్రభువు ప్రతి దానికి సాక్షి అనే విషయం సరిపోదా? (54) తెలుసుకో, వారు తమ ప్రభువును కలుసుకునే విషయం పట్ల సందేహం కలిగి ఉన్నారు. విను, ఆయన ప్రతి వస్తువునూ పరివేష్టించి ఉన్నాడు.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مِنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿52﴾

سُورِيهِمْ أَلَيْتَنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿53﴾

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۗ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿54﴾

47 - 54 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

ప్రవక్త (స) ప్రళయం సంభవిస్తుందని, తీర్పుదినం రాబోతున్నదని, విశ్వసించి సత్కార్యాలు చేయమని హితబోధ చేసినప్పుడు అవిశ్వాసులు, విగ్రహారాధకులు అది ఎప్పుడు వస్తుంది? అని ఎగతాళిగా కొట్టివారేసేవారు. ఇప్పటి వరకు ఎందుకు రాలేదని, అది ఎంతమాత్రం రానేరదని, ఈ ప్రవక్త అసత్యం పలుకుతున్నాడని అభాండాలు నిందలు మోపేవారు. అంతేకాక ఈ ప్రవక్త ప్రళయం వచ్చే సమయాన్ని గురించి తెలుపలేదని, ఒకవేళ ప్రళయం వచ్చేదే అయితే, అది వచ్చే సమయాన్ని కూడా తెలిపేవారని మొండిగా వాదించేవారు” అని వెనుకటి వాక్యల్లో పేర్కొనటం జరిగింది.

అయితే ఈ వాక్యల్లో అల్లాహ్ సమాధానం కూడా ఇవ్వటం జరిగింది. దైవప్రవక్త బాధ్యత కేవలం ప్రళయం గురించి హెచ్చరించటం వరకే. ప్రళయం ఎప్పుడు వస్తుంది, ఎన్ని రోజులలో వస్తుంది, ఎన్ని సంవత్సరాల్లో వస్తుంది అని తెలియపర్చటం ప్రవక్త బాధ్యత కాదని గుర్తుచేయడం జరిగింది. ప్రళయానికి సంబంధించిన ఏ విషయమైనా అది కేవలం అల్లాహ్ కే తెలుసు. అల్లాహ్ కు తప్ప ఇతరులెవ్వరికీ తెలియదు. అల్లాహ్ తాను కోరినప్పుడు ప్రళయాన్ని సంభవింపజేస్తాడు. ఈ ప్రపంచంలో మానవునికి తెలియని చాలా విషయాలు ఉన్నాయి. వాటిని గురించి అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవరికీ తెలియదు. ఉదాహరణకు చెట్ల ఫలాలు, ఆ పండ్లు పండుతాయా పండవా? దానివల్ల మానవునికి లాభం కలుగుతుందా? లేదా? వీటిని గురించి మానవులకు ఏమాత్రం జ్ఞానం కూడా లేదు. అల్లాహ్ తలచుకుంటే పండ్లు పండుతాయి. మానవులకు లాభం కలుగుతుంది. లేకపోతే లేదు.

అదేవిధంగా గర్భవతి బిడ్డను కంటుందా? లేక కనదా? ఆ పుట్టబోయే బిడ్డ మంచివాడవుతాడా? చెడ్డవాడవుతాడా? వీటిని గురించి కూడా కేవలం అల్లాహ్ కే తెలుసు. అదేవిధంగా ప్రళయం ఎప్పుడు సంభవిస్తుంది అనేది కూడా

మనకు తెలియదు. ఇవన్నీ అల్లాహ్ ఇష్టాయిష్టాలపై ఆధారపడి ఉన్నాయి. అల్లాహ్ కోరినప్పుడు ఇవన్నీ సంభవిస్తాయి. అల్లాహ్ సూరె లుఖ్యాన్లో ఇలా అంటున్నాడు : “ప్రళయానికి సంబంధించిన జ్ఞానం కేవలం అల్లాహ్ వద్దనే ఉంది. ఇంకా ఆయనే వర్షాన్ని కురిపిస్తాడు. తల్లి గర్భంలో ఏముందో కూడా ఆయనకే తెలుసు. తాను రేపు ఏమి సంపాదిస్తాడో కూడా ఏ ప్రాణికి తెలియదు. అదేవిధంగా తాను ఎప్పుడు, ఎక్కడ మరణిస్తాడో కూడా ఏ ప్రాణికి తెలియదు. అయితే అల్లాహ్ కు ప్రతి విషయం గురించి తెలుసు. (లుఖ్యాన్ : 34)

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

47 : అంటే అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవరికీ ప్రళయజ్ఞానం లేదు. అందువల్లే జిబ్రయీల్ (అ) ప్రవక్త (స)ను ప్రళయం సంభవించటాన్ని గురించి ప్రశ్నిస్తే, ప్రవక్త (స) “దీన్ని గురించి మీకెంత తెలుసో నాకూ అంతే తెలుసు” అని సమాధానం ఇచ్చారు. (ముస్లిం). అంతేకాక సూరె నాజిఆత్లో కూడా దీన్ని గురించి పేర్కొనటం జరిగింది. (నాసిఆత్ : 44). అంటే ఇటువంటి పరిపూర్ణ జ్ఞానం ఎవరికీ లేదు. చివరకు దైవప్రవక్తలకూ లేదు. దైవదూతలకూ లేదు. వారికి అల్లాహ్ ప్రసాదించిన జ్ఞానం మాత్రమే ఉంది. అందువల్ల ప్రవక్తలు, దైవదూతలు ఎంత గొప్పవారైనా సర్వజ్ఞులు కాలేరు. ఇది కేవలం ఒక్క అల్లాహ్ గొప్పతనమే. ఇందులో ఇతరులెవ్వరూ ఆయనకు భాగస్వాములు కాలేరు. (అహ్సనుల్ బయాన్)

49 : అంటే మానవుడు కోరికలు కోరటంలో ఏమాత్రం అలసట చెందడు. ధనసంపదల కొరకు ఆరోగ్యం, క్షేమం కొరకు ఎల్లప్పుడూ ప్రార్థిస్తూ ఉంటాడు. అయితే ఒకవేళ ఏదైనా పెద్ద కష్టానికి గురైతే, లేదా పేదరికానికి గురైతే ఎంత నిరాశకు గురవుతాడంటే ఇంకెప్పుడూ మంచి రోజులు రానట్టుగా భావిస్తాడు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నెకసీర్)

50 : ఒకవేళ అల్లాహ్ అతని కష్టాలను దూరం చేసి మళ్ళీ సంపదలు ప్రసాదిస్తే గడిచిన కాలాన్ని మరచిపోతాడు. ప్రజల ముందు గర్వంగా, అహంకారంగా ప్రవర్తిస్తాడు. అంతేకాక ఈ ధనవంతులు, ఈ పేరు ప్రతిష్టలు, ఈ ఉన్నత పదవులు తన స్వశక్తివల్ల, స్వయం కృషివల్ల లభించాయని భావించి అల్లాహ్ కు కృతజ్ఞతలు తెలుపటం మరచిపోతాడు. ఇంకా అతనికి దానధర్మాలు చేయమని, ఉపకారం చేయమని, తీర్పుదినం రానున్నదని హెచ్చరించినప్పుడు ఇవన్నీ ప్రాచీనకాలపు కట్టుకథలే అని మానవుని పుట్టుక ప్రకృతి ఫలితం అనీ, మానవుడు మరణించి క్రుళ్ళి కృశించిపోతాడని, తిరిగి లేవబడటం సాధ్యం కాదని, ప్రళయం సంభవించదని, ఒకవేళ సంభవించినా తన ప్రభువు వద్ద కూడా స్వర్గం లభిస్తుందని గొప్పలు చెప్పుకుంటాడు. ఎందుకంటే మేము అల్లాహ్ దృష్టిలో గొప్పవారమని, అందువల్లే ఇహలోకంలో కూడా మాకు అల్లాహ్ తన గొప్ప అనుగ్రహాలను ప్రసాదించాడని బడాయి వ్యక్తం చేస్తాడు.

అల్లాహ్ ప్రళయాన్ని తిరస్కరించేవారికి, నమ్మక ద్రోహులకు వారి విపరీత పర్యవసానం గురించి హెచ్చరిస్తూ, తీర్పుదినం నాడు వారి ముందు వారి అకృత్యాలను తెచ్చిపెట్టడం జరుగుతుందని, వారు తమ కళ్ళతో తాము చూసుకుంటారనీ, వారు కల్పించుకున్న ఊహలు మట్టిలో కలసిపోతాయని, ఇంకా వారిని నరకంలో త్రోసివేయటం జరుగుతుందని, అందులో వారు శాశ్వతంగా కాలుతూ ఉంటారని స్పష్టంగా తెలియపరిచాడు. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

54 : అవిశ్వాసులు, విగ్రహారాధకులు కల్లోలాలకు, అల్లర్లకు ఉపద్రవాలకు పాల్పడటానికి అసలు కారణం వారు తిరిగి లేవబడతారని, వారిని విచారించటం జరుగుతుందని విశ్వాసం లేకపోవటమే. అల్లాహ్ అన్ని తెలిసినవాడని వారు గుర్తుంచుకోవాలి. ఆయన శక్తిసామర్థ్యాలు అందరికంటే గొప్పవి, తీర్పుదినం తప్పకుండా వస్తుంది. మరణానంతరం మానవులందరూ తప్పకుండా మహాశక్తి సంపన్నుడైన అల్లాహ్ ఎందుట హాజరవుతారు. ఆయన వారిని విచారించి, వారి కర్మలకు తగిన ప్రతిఫలం ప్రసాదిస్తాడు. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

42. అష్టాదశ సూరా పఠించడం

ఈ సూరా మక్కాలో అవతరించింది. ఇందులో 53 వాక్యాలు, 5 రుకూలు ఉన్నాయి. మా ప్రవక్త (స) మీకు తెలియపరుస్తున్న విషయాల పట్ల మీరు ఆశ్చర్యం వ్యక్తం చేస్తూ దానిపై గుసగుసలాడు కుంటున్నారు. అయితే ఈ విషయాలు, గాధలు, హితబోధలు, క్రొత్తవేమీ కావు. ఇవన్నీ చారిత్రక వాస్తవాలు.

అల్లాహ్ మానవుల మార్గదర్శకత్వానికి వారిలో నుండే ఒక వ్యక్తికి దైవవాణి ఇచ్చి పంపడం జరిగింది. ఇందులో మార్గదర్శక సూత్రాలు ఉన్నాయి. ఈ విధంగా వెనుకటి ప్రవక్తలపై కూడా అవతరింపజేయటం జరిగింది. భూమ్యాకాశాల సృష్టికర్తను ఆరాధ్యుడుగా, పాలకుడుగా భావించటం ఆశ్చర్యకరమైన విషయం కాదు. ఆయన దాసులై, ఆయన రాజ్యంలో ఉంటూ మరొకరి ఆరాధ్యుడిగా భావించటమే ఆశ్చర్యకరమైన విషయం. మీరు అన్యాయంగా ఏక దైవారాధన సందేశాన్ని అందజేసే వారిపట్ల ఆగ్రహం వ్యక్తం చేస్తున్నారు. మీరుమాత్రం వాస్తవ ఆరాధ్యునికి సాటి కల్పిస్తున్నారు. ఇది ఎలాంటి నేరం అంటే దానివల్ల వారిపై ఆకాశం బ్రద్దలై పడినా ఆశ్చర్యం లేదు. మీ ఈ దుస్సాహసానికి దైవదూతలు కూడా నిర్ఘాతపోతున్నారు. మీపై అల్లాహ్ ఆగ్రహం ఎప్పుడు విరుచుకుపడుతుందో అని వారు భయపడుతున్నారు.

దైవప్రవక్తగా నియమించబడిన వ్యక్తి మానవుల జాతకాల యజమాని అని భావించరాదు. అందరి జాతకాలు అల్లాహ్ చేతుల్లో ఉన్నాయి. దైవప్రవక్త కేవలం దారితప్పిన వారిని, ఏమరుపాటుకు గురిఅయిన వారిని సరైన మార్గం చూపటానికి వచ్చాడు. అతని హితోపదేశాలను స్వీకరించనివారిని, విచారించి శిక్షించటం, శిక్షించకపోవటం అల్లాహ్ ఇష్టం. ఇది ప్రవక్త చేతిలో లేదు. కాని ఈనాడు చాలామంది జాతకాలు మార్చగలమనీ, సంతానం ఇవ్వగలమనీ, కష్టాలు దూరం చేయగలమని గొప్పలు చెప్పుకుంటూ ప్రజలను మోసం చేస్తున్నారు.

ఆ తరువాత ఈ అనుచర సంఘానికి వాస్తవం గురించి తెలియపర్చటం జరిగింది. దేవుడు అందరినీ ఒకే మార్గంలో ఎందుకు పెట్టలేదు? విభేదాలు ఎందుకు ఉంచాడు? మానవులకు ఇక్కడ పరీక్షించే నిమిత్తం సృష్టించటం జరిగింది. మానవులు తమ శక్తియుక్తులను సన్మార్గంలో ఉపయోగించాలి. దైవాన్ని కాదని ఇతరులను ఆరాధిస్తే దైవకారుణ్యానికి దూరం అవుతారు. మానవుల శ్రేయోభిలాషి, సహాయకుడు కేవలం అల్లాహ్ మాత్రమే. అందుకే మానవులు తమ వాస్తవ ఆరాధ్యుడై ఆరాధించాలి. ఆయనకే భయపడాలి. ఆయన్నే వేడుకోవాలి. ఆయనకే విధేయత చూపాలి.

42. అష్ఫూరా

ఆయత్లు : 53

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహ్ పేరుతో

(1) హా. మీమ్. (2) ఐన్. సీన్. ఖాఫ్.

(3) ఇదేవిధంగా శక్తిమంతుడూ, వివేకవంతుడూ అయిన అల్లాహ్ నీ వైపునకూ, నీకు పూర్వం గతించిన దైవప్రవక్తల వైపునకూ వహీ ద్వారా సందేశం పంపుతూ వచ్చాడు. (4) ఆకాశాలలో, భూమిలో ఉన్నదంతా ఆయనదే. ఆయన మహోన్నతుడు. ఘనత కలవాడు. (5) త్వరలోనే ఆకాశం పైనుంచి బ్రద్దలైపోతుంది. దైవదూతలు తమ ప్రభువును స్తుతిస్తూ ఆయన పవిత్రతను కొనియాడుతున్నారు. భూలోకవాసులను మన్నించమని విన్నపాలు చేస్తున్నారు. వాస్తవానికి అల్లాహ్ మన్నించేవాడూ, కరుణించేవాడూను అని తెలుసుకో. (6) ఆయనను త్రోసిరాజని ఇతరులను తమ సంరక్షకులుగా చేసుకున్న వారిని అల్లాహ్ కనిపెట్టే ఉన్నాడు. నీవు వారికి కాపలాదారువు కావు. (7) అవును, ప్రవక్తా! ఇదే విధంగా, ఈ అరబ్బీ ఖుర్ఆన్ ను మేము నీ వైపునకు వహీ ద్వారా పంపాము. నీవు మక్కా నగరంలోనూ దాని పరిసరాలలోనూ ఉండే ప్రజలకు హెచ్చరించాలనీ, సమావేశ దినం గురించి వారిని భయపెట్టాలనీ; అది వచ్చే విషయంలో ఏమాత్రం సందేహం లేదు. ఒక వర్గం వారు స్వర్గానికి పోతారు. మరొక వర్గం వారు నరకానికి పోతారు. (8) అల్లాహ్ కోరి ఉంటే, వారందరినీ ఒకే సంఘంగా చేసి ఉండేవాడు. కాని ఆయన తాను కోరిన వారిని తన కృపకు పాత్రులను చేస్తాడు. దుర్మార్గులను రక్షించేవాడుగానీ, వారికి సహాయపడేవాడుగానీ ఎప్పుడూ లేదు.

53 آيَاتُهَا 42 سُورَةُ الشُّورَى الْمَكِّيَّةُ 5 رُكُوعَاتُهَا 5

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ۞ (1) عَسَق ۞ (2)

كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ
اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۞ (3)

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ ۞ (4)

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي
الْأَرْضِ ۗ أَلَّا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۞ (5)

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ خَفِيظٌ
عَلَيْهِمْ ۗ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۞ (6)

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ
الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ
فِيهِ ۗ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۞ (7)

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِنْ
يُؤَدِّعُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ وَالظَّالِمُونَ مَا
لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۞ (8)

(9) వారు (ఎంతటి అవివేకులు) ఆయనను కాదని ఇతరులను సంరక్షకులుగా చేసుకున్నారు? సంరక్షకుడు ఒక్క అల్లాహ్ మాత్రమే. ఆయనే మృతులను బ్రతికిస్తాడు. ఆయన ప్రతిదానిపై అధికారం కలవాడు. (10) మీ మధ్య ఏ విషయంలో అభిప్రాయభేదం తలెత్తినా, దానిని గురించి తీర్పు చెప్పటం అల్లాహ్ పని. ఆ అల్లాహ్ యే నా ప్రభువు. ఆయననే నేను నమ్ముకున్నాను. ఆయన దిశకే నేను మరలుతాను. (11) ఆకాశాలకూ, భూమికి సృష్టికర్త అయిన ఆయన, స్వయంగా మీ జాతి నుండే మీ కొరకు జంటలను సృజించాడు; ఇదేవిధంగా పశువులలో కూడా జంటలను సృష్టించాడు. ఈ విధంగా ఆయన మీ సంతతులను వ్యాపింపజేస్తాడు. ఆయనను పోలిన వస్తువు సృష్టిలో ఏదీ లేదు. ఆయన అన్నీ వినేవాడూ, అన్నీ చూసేవాడూను.

(12) భూమ్యాకాశాలలోని నిక్షేపాల తాళపు చెవులు ఆయన వద్దనే ఉన్నాయి. తాను కోరిన వారికి ఆయన పుష్పలంగా ఉపాధిని ఇస్తాడు. తాను కోరినవారికి ఆయన ఆచితూచి ఉపాధిని ఇస్తాడు. ఆయనకు ప్రతి విషయం గురించీ తెలుసు. (13) ఆయన నూహ్ ప్రవక్తకు ఆజ్ఞాపించిన ధర్మాన్నే నీకు కూడా నిర్ణయించాడు. దానినే ఇప్పుడు నీ వైపునకు మేము వహీ ద్వారా పంపాము; దానినే మేము ఇబ్రాహీమ్ కు, మూసాకు, ఈసాకు బోధించాము; ఈ ధర్మాన్ని స్థాపించండి అనీ, దానిని గురించి విభేదాలకు లోనుకాకండి అనీ తాకీదు చేస్తూ. ఈ విషయమే ఈ బహుదైవారాధకులకు ఎంతో అసహనం కలిగించింది. దాని వైపునకే ముహమ్మద్ (స)! నీవు వారిని ఆహ్వానిస్తున్నావు. అల్లాహ్ తాను కోరిన వారిని తన వారుగా చేసుకుంటాడు. ఆయన తన వైపునకు మరలేవారికి మాత్రమే తన వైపునకు వచ్చే మార్గాన్ని చూపుతాడు.

أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۗ قَالَ اللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ
وَهُوَ يُعْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿9﴾

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۗ
ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۗ وَإِلَيْهِ أَنِيبُ ﴿10﴾

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ
أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۗ وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ۗ
يَذَرُوكُمْ فِيهِ ۗ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۗ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿11﴾

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ يَبْسُطُ
الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ﴿12﴾

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا
وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ
وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقْبِلُوا الدِّينَ وَلَا
تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۗ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا
تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۗ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ
وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿13﴾

(14) ప్రజల వద్దకు జ్ఞానం వచ్చిన తరువాతనే వారిలో విభేదం తల ఎత్తింది, వారు ఒకరికొకరు అన్యాయం చేయదలచుకున్న కారణంగానే తల ఎత్తింది. ఒక నిర్ణీత కాలం వరకు తీర్పు నిలిపివేయ బడింది అని నీ ప్రభువు మొదట్లోనే సెలవిచ్చి ఉండకపోతే, వారి వ్యవహారం తేల్చివేయబడి ఉండేదే. యదార్థం ఏమిటంటే, వారి తరువాత గ్రంథానికి వారసులుగా చేయబడిన వారు దానిని గురించి అందోళనకరమైన సంశయానికి గురిఅయ్యారు.

(15) కనుక ముహమ్మద్! ఇప్పుడు నీవు ఆ ధర్మం వైపునకే ప్రజలను ఆహ్వానించు. నీకు ఆజ్ఞాపించ బడిన విధంగా. దానిపై స్థిరంగా ఉండు, వారి కోరికలను అనుసరించకు. వారితో ఇలా అను, “అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన గ్రంథాన్నల్లా నేను విశ్వసించాను. మీ మధ్య న్యాయం చేయమని నాకు ఆజ్ఞాపించబడింది. మా ప్రభువూ అల్లాహ్ యే, మీ ప్రభువు కూడా అల్లాహ్ యే. మా కర్మలు మాకే, మీ కర్మలు మీకే. మీకూ మాకూ మధ్య ఏ వివాదమూ లేదు. ఒక రోజున అల్లాహ్ మన అందర్నీ సమావేశపరుస్తాడు. అందరూ ఆయన వైపునకే పోవలసి ఉన్నది.”

(16) అల్లాహ్ సందేశాన్ని స్వీకరించిన తరువాత, అల్లాహ్ ను గురించి వివాదపడే వారి వాదం వారి ప్రభువు దృష్టిలో అసత్యమైనది, వారిపై అల్లాహ్ ఆగ్రహం పడుతుంది, వారికి కఠిన శిక్ష విధించ బడుతుంది.

(17) సత్య సమేతమైన ఈ గ్రంథాన్నీ, తూనికనూ అల్లాహ్ యే అవతరింపజేశాడు. మీకేమి తెలుసు, బహుశా తీర్పు గడియ సమీపంలోనే ఉన్నదేమో.

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ
بَعِيًّا بَيْنَهُمْ ۖ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ
إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى لَّقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ
أُورِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ
مُرِيبٍ ﴿١٤﴾

فَلِذَلِكَ فَادَعُ ۖ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۖ وَلَا
تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
مِنْ كِتَابٍ ۖ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ۖ اللَّهُ
رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ
أَعْمَالُكُمْ ۖ لَا حِجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۖ اللَّهُ يَجْمَعُ
بَيْنَنَا ۖ وَالِإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ
لَهُ مَحْجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ
غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿١٦﴾

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْبَيِّنَاتِ ۖ وَمَا
يُذِرُّكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿١٧﴾

<p>(18) దాని రాకను విశ్వసించనివారే, దాని కొరకు తొందరపెడతారు. కాని దానిని విశ్వసించేవారు మాత్రం దానికి భయపడతారు. అది తప్పకుండా వస్తుందని వారికి తెలుసు. బాగా వినండి. ఆ గడియను గురించి సందేహం రేకెత్తించే వాదనలు చేసేవారు అపమార్గంలో చాలా దూరం వెళ్ళిపోయారు.</p>	<p>يَسْتَعْجَلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ۗ وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۗ آلَا إِنَّ الَّذِينَ يُجَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿١٨﴾</p>
<p>1 - 18 వాక్యాల వివరణలు</p> <p>వాక్యాల సంబంధం : ఈ వాక్యాల్లో చెప్పబడిన ముఖ్య విషయం ఏమిటంటే, మీపై దైవవాణి అవతరింపజేయబడినట్లు మీకంటే ముందు వచ్చిన దైవప్రవక్తలపై కూడా అవతరింపజేయడం జరిగింది. అల్లాహ్ అత్యున్నతుడు, గొప్పవాడూను. ఆయనే భూమ్యాకాశాలకు యజమాని. భూమ్యాకాశాల్లో ఉన్నదంతా ఆయన అధీనంలోనే ఉంది. ఆయన ఎంత బలవంతుడంటే ఆకాశం ఆయన భయం వల్ల వణుకుతూ ఉంటుంది. దైవదూతలు రాత్రీ పగలు ఆయన గొప్పతనాన్ని కొనియాడుతూ ఉంటారు. పశ్చాత్తాపం చెందుతూ క్షమాపణ వేడుకుంటూ ఉంటారు. అల్లాహ్ ను వదలి విగ్రహాలను, మరణించిన వారిని, సమాధులను ఆరాధిస్తున్నవారు, సహాయం కొరకు అర్థిస్తున్నవారు అల్లాహ్ కు భయపడాలి. ఎందుకంటే ఇది సాటి కల్పించటం (షిర్క్) అవుతుంది. సాటి కల్పించినవారు ఉభయ లోకాల్లోనూ అల్లాహ్ శిక్ష నుండి తప్పించుకోలేరు. అల్లాహ్ కు సాటి కల్పించేవారు మరణానంతరం నరకం పాలౌతారు. ఏకదైవారాధనను పాటించేవారు అంటే అల్లాహ్ నే ఆరాధించేవారు, అల్లాహ్ నే సహాయం కొరకు అర్థించేవారు స్వర్గంలోనికి ప్రవేశిస్తారు.</p> <p>వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :</p> <p>3 : అంటే (ఓ ముహమ్మద్ - స)! మీరు మొదటి ప్రవక్త కారు. మీకంటే ముందు చాలామంది ప్రవక్తలు వచ్చారు. ఈ సంగతి మక్కావాసులకు తెలుసు. అందువల్ల ఒకవేళ అల్లాహ్ మీపై దైవవాణి అవతరింపజేస్తే ఇందులో వారు ఆశ్చర్యపడవలసిన పని ఏముంది? సూరె నిసాలో కూడా దీన్ని గురించి ప్రస్తావించటం జరిగింది. అన్ నిసా 163ని చూడండి. (త్రైసిరుద్రహ్మాన్)</p> <p>7 : మీకంటే ముందు ఇతర దైవప్రవక్తలపై దైవవాణి అవతరింపజేసినట్లు మీపై కూడా ఈ ఖుర్ఆన్ ను పరిపూర్ణమైన అరబీ భాషలో అవతరింపజేయడం జరిగింది. దీనిద్వారా మీరు మక్కా వారికి, ఇంకా దాని చుట్టుప్రక్కల వారికి వారి భాషలోనే హెచ్చరించాలని. తీర్పుదినం నాడు మానవులందరినీ ఒకచోట చేర్చటం జరుగుతుంది. అందరి ముందు అవిశ్వాసులను, విగ్రహారాధకులను, నేరస్తులను వారి శాశ్వత నివాసం నరకం వైపునకు ఈడ్చుకుంటూ వెళ్ళటం జరుగుతుంది. ఇంకా విశ్వాసులను ప్రవక్త (స)ను అనుసరించేవాళ్ళను స్వర్గంలోనికి పంపడం జరుగుతుంది. (త్రైసిరుద్రహ్మాన్)</p> <p>8 : అల్లాహ్ కోరితే అందరినీ ఒకే వర్గంగా, అంటే విశ్వాసులుగా, స్వర్గవాసులుగా చేయగలడు. కాని అల్లాహ్ తన వివేకాన్ని అధికారాన్ని దృష్టిలోపెట్టుకొని వారిపై బలవంతం చేయదలచుకోలేదు. మానవులను పరీక్షించటానికి వారికి స్వాతంత్ర్యం ప్రసాదించాడు. ఈ స్వాతంత్ర్యాన్ని సరైన మార్గంలో ఉపయోగించినవాడు దైవకారుణ్యానికి అర్హుడౌతాడు. వక్రమార్గంలో ఉపయోగించినవాడు దైవ ఆగ్రహానికి గురవుతాడు. ఇలాంటి వారికి తీర్పుదినం నాడు సహాయకులెవరూ ఉండరు. (అహ్సానుల్ బయాన్)</p>	

9 : విషయం ఇలా ఉంటే మరి అల్లాహ్ నే కార్యసాధకుడుగా, ఆరాధనకు అర్హుడుగా పరిగణించాలి. అంతేగాని ఏమీ లేనివారు దేనికి అర్హులు కారు. వీరు వినలేరు, సమాధానం ఇవ్వనూ లేరు. ఇంకా లాభనష్టాలు కూడా చేకూర్చలేరు. (అహ్మదుల్ బయాన్)

10 : మానవులందరినీ ఉద్దేశించి జీవితంలోని ప్రతి రంగంలో ఎటువంటి సమస్యలు ఏర్పడినా, అభిప్రాయభేదాలు ఏర్పడినా దాని గురించి అల్లాహ్ తీర్పు ఇస్తాడు. అల్లాహ్ ప్రతి తీర్పు న్యాయంగా, ధర్మంగా ఉంటుంది అని సెలవియ్యబడింది. ఈ వాక్యంలో ఇస్లాం మాత్రమే సత్యధర్మమనీ, అవిశ్వాసులు, విగ్రహారాధకులు అనుసరిస్తున్నవి మనోకాంక్షలని సూచించటం జరిగింది. ఈ సూరా మక్కాలో అవతరించబడినప్పటికీ ఈ ఆయత్లలో చెప్పబడినదాని ప్రకారం, వ్యవహారాలలో విభేదాలు ఏర్పడితే ప్రవక్త (స) యొక్క సాంప్రదాయమే సరైన తీర్పు ఇవ్వగలదని ఈ సూరా సూచిస్తుంది. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

12 : విశ్వనిధుల తాళాలు అల్లాహ్ అధీనంలోనే ఉన్నాయి. అంటే ఆయనే విశ్వప్రభువు, పాలకుడు, సర్వాధికారాలు గల రాజు. ఆయనకు ఎవ్వరూ సాటిలేరు. ఆయన ప్రతి కార్యం వివేకంతో కూడుకొని ఉంటుంది. ఆయన ఎవరికీ అన్యాయం చేయడు. అల్లాహ్ జ్ఞానం సృష్టితాలన్నిటినీ పరివేష్టించి ఉంది.

13 : అంటే అల్లాహ్ మీకూ, ఈ వాక్యంలో ప్రస్తావించబడిన నలుగురు ప్రవక్తలకు ఒక విషయం గురించి ఆదేశించాడు. అదేమిటంటే కేవలం ఎవరూ సాటిలేని ఆయన్నే ఆరాధించాలి. అబూ హురైర (ర) ఉల్లేఖనం : ప్రవక్త (స) ఇలా ప్రవచించారు : “మేము ప్రవక్తలందరము ఒక తల్లిబిడ్డల వంటివారం. మా ధర్మం ఒక్కటే. అంటే అల్లాహ్ విధేయత, అయితే మా జీవన విధానాలు వేరు. (సహీహ్ ముస్లిం - హ.నెం.4362). ఈ ఆయత్లో ఈ ఐదుగురు ప్రవక్తలను ఎందుకు పేర్కొనటం జరిగిందంటే వీరు గొప్ప ప్రవక్తలు. వీరిజీవన విధానాలు కూడా చాలా గొప్పవి. అంతేకాక వీరిని అనుసరించేవారు కూడా అధికసంఖ్యలో ఉన్నారు. ఇందులో అవిశ్వాసుల హృదయాలను ఇస్లాం వైపు మరలించే ప్రయత్నం కూడా ఉంది. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

14 : అంటే సత్యాసత్యాలు ప్రస్తుటం అయిన తరువాతే అభిప్రాయభేదాలు, శత్రుత్వాలు, తగాదాలు అన్నీ పుట్టుకొచ్చాయి. ఒకవేళ విచారణ కొరకు తీర్పుదినం నిర్ణయించబడి ఉండకపోతే ఈ దుర్మార్గులకు ఇహలోకంలోనే ప్రతి పాప కార్యానికి తగిన విధంగా శిక్షించటం జరిగి ఉండేది. (తఫ్హీర్ ఇబ్నెకసీర్)

16 : ప్రజలు తండోపతండాలుగా వచ్చి ఇస్లాం స్వీకరించటం చూసిన కొందరు అవిశ్వాసులు మళ్ళీ అజ్ఞానకాలం తిరిగి వస్తే ఎంత బాగుండేది. ఇస్లాంలో చేరుతున్న ఈ జన ప్రవాహం ఆగిపోతుంది అని తమ మనస్సుల్లో కోరేవారు. అప్పుడు ఈ వాక్యం అవతరించబడింది. అంటే ఎవరూ ఇస్లాం స్వీకరించకూడదు అని కోరేవారు. అయితే తీర్పుదినం నాడు వీరి అసత్యపు సాక్ష్యాధారాలు దేనికి పనికిరావు. మిట్ట మధ్యాహ్నపు సూర్యునిలా స్పష్టంగా ఉన్న సత్యాన్ని తిరస్కరించినందుకు వారిపై అల్లాహ్ ఆగ్రహం అవతరిస్తుంది. అంతేకాక వారిని కఠినంగా శిక్షించటం కూడా జరుగుతుంది. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

17 : “అల్ కితాబ్” అంటే ప్రవక్తలపై అవతరించబడిన దైవగ్రంథాలు. ఇవన్నీ సత్యమైనవి, వాస్తవమైనవి. ప్రత్యేకంగా ఖుర్ఆన్ ను సూచించటం జరిగింది. దాని సత్యాసత్యాలను విశదపర్చడం జరిగింది. “మీజాన్” అంటే సమతుల్యం, న్యాయానికి ఉద్దేశించిన పరికరం. (అహ్మదుల్ బయాన్)

18 : అంటే తీర్పుదినాన్ని తిరస్కరించినవారే దాన్ని గురించి తొందరపెడుతుంటారు. ఎందుకంటే వారు తీర్పుదినం సంభవించటం అసాధ్యంగా భావిస్తారు. అయితే దాన్ని విశ్వసించేవారు మాత్రం భయపడుతూ ఉంటారు. ఎందుకంటే తీర్పుదినం తప్పనిసరి అని వారికి తెలుసు. అందువల్లే దానికి భయపడుతూ ఆనాడు పనికివచ్చే సత్యార్థాలను మాత్రమే చేస్తూ ఉంటారు. (తఫ్హీర్ ఇబ్నెకసీర్)

(19) అల్లాహ్ తన దాసుల పట్ల ఎంతో దయ కలవాడు, తాను ఎవరికి ఏది ఇవ్వాలని కోరుకుంటాడో, అది వారికి ఇస్తాడు. ఆయన ఎంతో బలవంతుడు, ఎంతో శక్తిమంతుడూను.

(20) పరలోకపు పంటను ఎవడు కోరుకుంటాడో, మేము అతనికై అందులోనుంచి ఇస్తాము. ఇహలోకపు పంటను ఎవడు కోరుకుంటాడో, మేము అతనికి ఇహలోకంలోనిది మాత్రమే ఇస్తాము. కాని అతనికి పరలోకంలో మాత్రం ఏ భాగమూ ఉండదు.

(21) ఏమిటీ, అల్లాహ్ అనుమతించకుండానే, ధర్మం వంటి స్వభావం గల ఒక విధానాన్ని తమ కొరకు రూపొందించిన దైవ భాగస్వాములనెవరినైనా వారు కలిగి ఉన్నారా? తీర్పు విషయం నిర్ణయింపబడి ఉండకపోతే, వారి వ్యవహారం ఎప్పుడో తేల్చివేయబడివుండేది. నిశ్చయంగా ఈ దుర్మార్గుల కోసమే వ్యధాభరితమైన శిక్ష ఉన్నది. (22) అప్పుడు ఈ దుర్మార్గులు తాము చేసిన దాని పరిణామానికి భయపడుతూ ఉండటాన్ని నీవు చూస్తావు. అది తప్పకుండా వారి మీదకు వచ్చిపడుతుంది. దీనికి భిన్నంగా విశ్వసించి, సత్కార్యాలు చేసినవారు స్వర్గవనాలలో ఉంటారు. వారు తాము కోరిన దానిని తమ ప్రభువు వద్ద పొందుతారు. ఇదే గొప్ప అనుగ్రహం. (23) దీని శుభవార్తనే అల్లాహ్ విశ్వసించి, సత్కార్యాలు చేసే తన దాసులకు తెలియజేస్తున్నాడు. ప్రవక్తా! వారితో ఇలా అను, “నేను ఈ పనికి మీనుండి ఏ ప్రతిఫలాన్నీ కోరను. అయితే బంధుప్రేమను తప్పకుండా కోర్తాను.” ఎవడు మంచిని సంపాదించుకుంటాడో, మేము అతని మంచిని మరింత పెంచుతాము. నిస్సందేహంగా అల్లాహ్ ఎంతో మన్నించేవాడూ, విలువ నిచ్చి సత్కరించేవాడూను.

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۗ
وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿١٩﴾

2
10
9

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۗ
وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا
لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿٢٠﴾

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ
يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ ۗ وَلَا كَلِمَةَ الْفَصْلِ لِقَضَىٰ
بَيْنَهُمْ ۗ وَاللَّظَالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢١﴾

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ
بِهِمْ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي
رَوْحَتِ الْجَنَّةِ ۗ لَهُمْ مِمَّا يَشَاءُونَ عِنْدَ
رَبِّهِمْ ۗ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٢﴾

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ
أَجْرًا إِلَّا الْإِيمَانُ فِي الْقُرْبَىٰ ۗ وَمَنْ يَقْتَرِفْ
حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
شَكُورٌ ﴿٢٣﴾

(24) ఏమిటి, అతను అల్లాహ్‌ను గురించి అభాండాన్ని కల్పించాడని వారు అంటున్నారా? అల్లాహ్ కోరితే నీ హృదయానికి సీలు వేస్తాడు. ఆయన అసత్యాన్ని రూపుమాపుతాడు. సత్యాన్ని తన వచనాల ద్వారా సత్యంగా నిలిపి ఉంచుతాడు. ఆయన, గుండెలలో దాగి ఉన్న రహస్యాలను సైతం ఎరిగినవాడు. (25) ఆయనే తన దాసుల నుండి పశ్చాత్తాపాన్ని స్వీకరిస్తాడు. వారి చెడులను ఉపేక్షిస్తాడు. వాస్తవానికి మీ చేష్టలన్నీ ఆయనకు తెలుసు. (26) ఆయన, విశ్వసించి మంచిపనులు చేసేవారి ప్రార్థనలను అంగీకరిస్తాడు. తన కృప నుండి వారికి ఇంకా ఎక్కువగా ఇస్తాడు. ఇక తిరస్కరించే వారి విషయం; వారికైతే కఠిన శిక్షపడుతుంది. (27) ఒకవేళ అల్లాహ్ తన దాసులందరికీ పుష్కలంగా ఉపాధి ఇచ్చినట్లయితే, వారు భువిలో తిరుగుబాటు చేసి ఉండేవారు. కాని ఆయన ఒక లెక్క ప్రకారం తాను కోరిన దానిని అవతరింపజేస్తాడు. నిశ్చయంగా ఆయన తన దాసులను బాగా ఎరిగినవాడు. ఆయన వారిని కనిపెట్టే ఉంటాడు. (28) ప్రజలు నిరాశకు గురి అయినప్పుడు ఆయనే వర్షాన్ని కురిపిస్తాడు. తన కారుణ్యాన్ని వ్యాపింపజేస్తాడు. ఆయనే సకల ప్రశంసలకూ అర్హుడైన సంరక్షకుడు. (29) ఈ భూమ్యాకాశాల సృష్టి, ఆ రెండు చోట్లా ఆయన వ్యాపింపజేసిన ఈ జీవరాసులూ ఆయన సూచనలలోనివే. ఆయన తాను కోరినప్పుడు వాటిని సమీకరించగలడు. (30) మీపైకి ఏ ఆపదవచ్చినా మీరు మీ చేజేతులా చేసుకున్న దానివల్లనే వచ్చింది. ఆయన ఇట్టే మన్నించి వేస్తాడు. (31) మీరు భూమిలో మమ్మల్ని అశక్తుల్ని చేయలేరు; అల్లాహ్ కు వ్యతిరేకంగా మీకు సహాయపడేవాడూ, మిమ్మల్ని రక్షించేవాడూ ఎవ్వడూ లేడు.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ فَإِنْ يَشَاءِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ ۖ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿24﴾

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿25﴾
وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿26﴾

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿27﴾

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۗ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿28﴾
وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿29﴾

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿30﴾
وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿31﴾

19 - 31 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

వెనుకటి వాక్యాల్లో ప్రవక్తలందరి ధర్మం ఒక్కటే అని, ప్రవక్తలందరూ తమ, తమ అనుచర సంఘాలను అల్లాహ్‌నే ఆరాధించాలని నొక్కి చెప్పారనీ, విగ్రహాలను, మహాపురుషులను ఆరాధించకూడదని హెచ్చరించారనీ, ముహమ్మద్ ప్రవక్త (స) కూడా దాన్ని గురించే ప్రచారం చేశారని పేర్కొనటం జరిగింది.

ఒకవేళ అవిశ్వాసుల ఆరాధ్యులుగాని, మహాపురుషులుగానీ, వేరే ధర్మం కల్పించుకుంటే అది అల్లాహ్ వద్ద ఎంతమాత్రం పనికి వచ్చేది కాదు. తీర్పుదినం నాడు వీరు తమ కర్మలను చూసి, తమ దురవస్థపై తలలు బాదుకుంటారు. తీర్పుదినం నాడు సాఫల్యం కేవలం విశ్వసించి సత్కార్యాలు చేసినవారికే వరిస్తుంది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

19 : అంటే అల్లాహ్ తన దాసులను ఎల్లప్పుడూ కారుణ్య దృష్టితోనే చూస్తాడు. ప్రతి వ్యక్తికీ ఏదో ఒక విధంగా ఆహారం ప్రసాదిస్తూ ఉంటాడు. ఎవరినీ మరచిపోకుండా అందరిపై దృష్టిని కేంద్రీకరించి ఉంచుతాడు. అందరూ ఆయన వద్ద నుండే ఆహారం పొందుతూ ఉన్నారు. (హూద్ : 6)ని చూడండి. ప్రతి ప్రాణి ఎక్కడ నివసిస్తుందో, ఎక్కడ మరణిస్తుందో అన్నీ తెలిసినవాడు. ఇవన్నీ దివ్య గ్రంథంలో లిఖించబడి ఉన్నాయి. ఆయన తాను కోరిన వారికి పుష్కలంగా ఆహారం ప్రసాదిస్తాడు. తాను కోరిన వారికి పరిమితంగా ఆహారం ప్రసాదిస్తాడు. ఇతరులెవ్వరూ ఆయన ఇచ్చింది తీసుకోలేరు, ఆయన ఆపి వేసింది ఇవ్వనూ లేరు. (తఫ్హీర్ ఇబ్నె కసీర్)

20 : పరలోకం కొరకు తన విశ్వాసం, సత్కార్యాల ద్వారా పుణ్యం, ప్రతిఫలం సంపాదించే కోరిక ఉన్నవారికి అల్లాహ్ మరీ అధికం చేసి అంటే ఒకటికి పదిరెట్లు నుండి ఏడువందల రెట్లుచేసి ప్రసాదిస్తాడు. ఇహలోకం కోరుకునే వారికి కోరినంత దొరకదు. అల్లాహ్ కోరినంత దొరుకుతుంది. (అహ్సనుల్ బయాన్)

24 : ముహమ్మద్ (స) అసత్యవాది అని, దైవప్రవక్త కాదని, అతనిపై ఏ దైవవాణీ అవతరించలేదని అవిశ్వాసులు అభాండాలు వేసేవారు. ఈ వాక్యంలో వారి ధోరణిని ఖండించడం జరిగింది. ఖుర్ఆన్ అవతరణ కొనసాగుతూ ఉంది. ఇస్లామీయ ఆదేశాలు అందించబడుతూ ఉన్నాయి. ఆయన అల్లాహ్ ప్రవక్త అని, ఖుర్ఆన్ అల్లాహ్ గ్రంథం అని, అవిశ్వాసులు అసత్యవాదులని విశదపర్చబడింది. అల్లాహ్ అవిశ్వాసుల కుట్రలను కుతంత్రాలను పారనివ్వడు. అల్లాహ్ ఖుర్ఆన్ ద్వారా సత్యసందేశ ప్రచార వేళ్లను పటిష్టపరుస్తాడు. అయితే అలాగే జరిగింది. ప్రవక్త (స) మరణించటానికి ముందు అరబ్ దేశమంతా అవిశ్వాసం నుండి పరిశుద్ధమైపోయింది. అన్ని వైపుల ఏకదైవారాధన పతాకం రెపరెపలాడింది. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

26 : అంటే వారి ప్రార్థనలను వింటాడు. ఇంకా వారి కోరికలను, కాంక్షలను పూర్తిచేస్తాడు. అయితే వాటికి సంబంధించిన నియమనిబంధనలను పాటించాలి. ఒక హదీసులో ఇలా ఉంది : “మీలో ఎవరి ఒంటె అయినా నీళ్ళు, పచ్చిక లభించని ఎడారిలో తప్పిపోయిందనుకోండి. అతని అన్నపానీయాలు కూడా ఆ ఒంటె మీదనే ఉన్నాయనుకోండి, అతను తన ఒంటె కోసం గాలించి నిరాశ చెందుతాడు. చివరికి జీవితంపై విరక్తి కలిగి ఒక చెట్టు క్రిందకు పోయి పడుకుంటాడు. సరిగ్గా అదే సమయంలో అతని ఒంటె వచ్చి నిలబడిందనుకోండి. ఇక అతడు ఆనందాతిశయంతో, “ఓ అల్లాహ్! నీవు నా దాసుడవు. నేను నీ ప్రభువును” అని అనేస్తాడు. (అంటే ఆ సంతోషంలో అతని మాటలు తడబడతాయి). అలాగే మీలో ఎవరయినా దారి తప్పి మళ్ళీ దారిలోకి వచ్చినప్పుడు మీ ప్రభువు అంతకన్నా అత్యధికంగా సంతోషిస్తాడు.” (తిర్మిజి) (సహీహ్ ముస్లిం - హ.నెం. 4932) (అహ్సనుల్ బయాన్)

27 : ఒకవేళ అల్లాహ్ ప్రతి ఒక్కరికీ అవసరానికి మించిన ధన సంపదలు ప్రసాదిస్తే ఎవరూఎవరికీ అణిగి

(32) సముద్రంలో నడిచే పర్వతాల్లాంటి ఓడలు ఆయన సూచనలలోనివే. (33) అల్లాహ్ తాను కోరినప్పుడు గాలిని స్తంభింపజేస్తాడు. అప్పుడు అవి సముద్రం వీపుపై నిలిచి ఉన్నవి నిలిచి ఉన్నట్లుగానే ఉండిపోతాయి. సహనమూ కృతజ్ఞతా గల ప్రతి వ్యక్తికి ఇందులో గొప్ప సూచనలు ఉన్నాయి.

(34) లేదా వాటిపై ప్రయాణం చేసే వారి అనేక పాపాలను క్షమిస్తూనే, వారు చేసిన కొన్ని అకృత్యాల ఫలితంగానే వారిని ముంచివేయవచ్చు.

(35) అప్పుడు మా వాక్యాలను గురించి వివాదాలకు దిగే వారికి, తమకు ఆశ్రయం లభించే స్థలం ఏదీ లేదని తెలిసిపోతుంది. (36) మీకు ఇవ్వబడినదంతా కేవలం కొన్ని రోజుల ప్రాపంచిక జీవితపు సామగ్రి మాత్రమే. కాని అల్లాహ్ వద్ద ఉన్నది మేలైనది. శాశ్వతమైనది. అది విశ్వసించి తమ ప్రభువును నమ్ముకున్నవారికోసం, (37) (వారెలాంటివారంటే) పెద్ద పెద్ద పాపాలకూ, సిగ్గుమాలిన పనులకూ దూరంగా ఉంటారు. కోపం వచ్చినప్పుడు కూడా క్షమిస్తారు. (38) తమ ప్రభువు ఆజ్ఞను పాలిస్తారు. నమాజ్ ను స్థాపిస్తారు. తమ వ్యవహారాలను పరస్పర సంప్రదింపుల ద్వారా నడుపుకుంటారు. మేము వారికి ఇచ్చిన ఉపాధి నుండి ఖర్చుచేస్తారు. (39) తమపై దౌర్జన్యం జరిగినప్పుడు దానిని ప్రతిఘటిస్తారు.

﴿32﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ
إِنْ يَشَاءُ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى
ظَهْرِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ
شَكُورٍ ﴿33﴾

﴿34﴾ أَوْ يُوقِفُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۖ
وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ
مِّنْ فَحِصٍّ ﴿35﴾

فَمَا أُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿36﴾

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ
وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿37﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ ۖ وَهُمْ رَزَقْنَاهُمْ
يُنْفِقُونَ ﴿38﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿39﴾

ఉండరు. ప్రతి వ్యక్తి కల్లోలాలకు, ఉపద్రవాలకుపాల్పడి ఒకర్ని ఒకరు అధిగమించటానికి ప్రయత్నిస్తారు. (అహ్సానుల్ బయాన్)

30 : ఇహలోకంలో మానవుడు చేసిన పాపకార్యాల వల్లే అతనికి ఆపదలు, కష్టాలు వస్తాయి. అయితే కరుణామయుడైన అల్లాహ్ చాలా పాపాలను, అపరాధాలను క్షమించివేస్తాడు. ఒకవేళ అల్లాహ్ ప్రతి పాపానికి మానవుణ్ణి నిలదీసి లెక్క తీసుకుంటే భూమిపై మానవ జీవితం దుర్భరమైపోతుంది. ఒక హదీసులో ఇలా ఉంది : “విశ్వాసులకు వచ్చిన కష్టాలు, నష్టాలు, దుఃఖాల వల్ల (బదులుగా) వారి పాపాలు, పొరపాట్లు క్షమించబడతాయి. చివరకు ముళ్ళు గుచ్చుకున్నా అది పాపపరిహారంగా అవుతుంది.” (సహీహ్ బుఖారీ - హ.నెం.5211) (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

(40) చెడుకు ప్రతిక్రియ అదేరకమైన చెడు. కాని ఎవడైనా క్షమించి, రాజీపడితే దానికి ప్రతిఫలం ఇవ్వటం అల్లాహ్ బాధ్యత. అల్లాహ్ దుర్మార్గులంటే ఇష్టపడడు. (41) తమకు అన్యాయం జరిగినప్పుడు ఎవరైనా ప్రతీకారం చేస్తే, వారిని నిందించడానికి వీలులేదు. (42) అసలు నిందార్థులు ఇతరులకు అన్యాయం చేసేవారే, భూమిపై అన్యాయంగా దౌర్జన్యాలు చేసేవారే. అటువంటి వారికి వ్యధాపూరితమైన శిక్ష పడుతుంది. (43) అయితే ఎవరైనా సహనంతో వ్యవహరిస్తే, క్షమించివేస్తే, అది పెద్ద సాహసంతో, దృఢ సంకల్పంతో కూడుకున్న పని. (44) అల్లాహ్ యే మార్గం తప్పించిన వాడిని ఆదుకునే వాడు అల్లాహ్ తప్ప మరెవ్వడూ లేడు. ఈ దుర్మార్గులు శిక్షను చూసినప్పుడు, వెనక్కి వెళ్ళిపోవటానికి మార్గమేదైనా ఉందా? అని అడగటాన్ని నీవు చూస్తావు. (45) వారిని నరకం ముందుకు తీసుకువచ్చినప్పుడు వారు అవమాన భారంతో క్రుంగిపోవటాన్నీ, దానిని దొంగచూపులతో చూడటాన్నీ నీవు గమనిస్తావు. అప్పుడు విశ్వాసులు ఇలా అంటారు, “ప్రళయదినం నాడు తననూ, తన సంబంధీకులనూ నష్టానికి గురిచేసేవాడే అసలు నష్టపోయేవాడు. జాగ్రత్త! దుర్మార్గులు శాశ్వతమైన యాతనకు గురిఅవుతారు. (46) అల్లాహ్ కు వ్యతిరేకంగా వారి సహాయానికి వచ్చే సహాయకులు గానీ, సంరక్షకులుగానీ ఎవ్వరూ ఉండరు. అల్లాహ్ అపమార్గం పట్టించిన వాడికి దాని నుండి బయటపడే మార్గమేదీ ఉండదు. (47) అల్లాహ్ తరపు నుండి తొలగింపబడే అవకాశం ఏమాత్రం లేనటువంటి ఆ రోజు రాకమునుపే, మీరు మీ ప్రభువు ఆజ్ఞను శిరసావహించండి. ఆ రోజున మీకు ఎక్కడా ఆశ్రయం లభించదు. మీ స్థితిని మార్చటానికి ప్రయత్నం చేసేవాడూ ఎవడూ ఉండడు.

وَجَزُوا سَيِّئَةً سَيِّئَةً مِّثْلَهَا ۗ فَمَنْ عَفَا
وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

الظَّالِمِينَ ﴿40﴾

وَلَمَنْ آتَاكَ بَعْثٌ مِّنْ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ

مِّنْ سَبِيلٍ ۗ ﴿41﴾

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ

وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿42﴾ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ

لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۗ ﴿43﴾

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَدِيِّ مِّنْ بَعْدِهِ ۗ

وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَبَّاءُ رَأَوُا الْعَذَابَ يَقُولُونَ

هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ۗ ﴿44﴾

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الدُّلَىٰ

يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۗ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا

إِنَّ الْخٰسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ

وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ آلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي

عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿45﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ أَوْلِيَاءٍ

يَنْصُرُوهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ

فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۗ ﴿46﴾

إِسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا

مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۗ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَأٍ يَّوْمَئِذٍ

وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيرٍ ﴿47﴾

(48) ఇప్పుడు ఒకవేళ వారు ముఖం త్రిప్పుకుంటే, ప్రవక్తా! మేము నిన్ను వారిపై కాపలాదారుగా నియమించి పంపలేదుకదా! కేవలం సందేశాన్ని అందజేసే బాధ్యత మాత్రమే నీపై ఉన్నది. మానవుడి స్థితి ఎటువంటిదంటే, మేము అతనికి మా కారుణ్యాన్ని రుచి చూపించినప్పుడు, దానికి అతడు ఆనందంతో పొంగిపోతాడు. ఒకవేళ అతని స్వయంకృతాల మూలంగా ఏదైనా ఆపద అతడిపైకి వచ్చిపడితే, అతడు కరుడుకట్టిన కృతఘ్నుడైపోతాడు. (49) భూమ్యాకాశాల సామ్రాజ్యానికి అల్లాహ్ ప్రభువు; ఆయన తాను కోరిన దానిని సృష్టిస్తాడు; తాను కోరిన వారికి కూతుళ్ళనూ, తాను కోరినవారికి కొడుకులనూ ఇస్తాడు. (50) తాను కోరిన వారికి కొడుకులనూ, కూతుళ్ళనూ కలిపి ఇస్తాడు. తాను కోరిన వారికి అసలు సంతానమే ఇవ్వడు. ఆయనకు అంతా తెలుసు. ఆయనకు అన్నిటిపైనా అధికారం ఉంది. (51) అల్లాహ్ తో ముఖాముఖి మాట్లాడే అంత స్థానం మానవునిది కాదు. ఆయన మాట్లాడటం అనేది వహీ ద్వారానైనా జరుగుతుంది. లేదా తెర వెనుక నుండి అయినా జరుగుతుంది. లేదా ఆయన సందేశహరుణ్ణి ఎవరినైనా పంపుతాడు; అతను ఆయన ఆజ్ఞానుసారం ఆయన కోరిన దానిని వహీ చేస్తాడు. ఆయన ఉన్నతుడూ, వివేకవంతుడూను. (52) ఇదేవిధంగా (ఓ ముహమ్మద్!) మేము మా ఆజ్ఞ ద్వారా ఒక ఆత్మను నీ వైపునకు వహీ చేశాము. అంతకు ముందు గ్రంథం అంటే ఏమిటో, విశ్వాసం అంటే ఏమిటో నీవు అసలు ఎరుగవు. కాని మేము ఆ ఆత్మను ఒక జ్యోతిగా చేసి దాని ద్వారా మా దాసులలో మేము కోరిన వారికి మార్గం చూపుతాము. నిశ్చయంగా నీవు రుజుమార్గం వైపునకు దారి చూపుతున్నావు.

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ
 إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ ۗ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ
 مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۗ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ مِمَّا
 قَدَّمْتُمْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿48﴾

إِلَهُهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ يَخْلُقُ مَا
 يَشَاءُ ۗ يَهْبِطُ لِمَن يَّشَاءُ اِنَّا وَاِنَّآ وَايَّهَا لَمِن يَّشَاءُ
 الذُّكُوْرَ ﴿49﴾

اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرًا وَاِنَاثًا ۗ وَيَجْعَلُ مَن يَّشَاءُ
 عَقِيْمًا ۗ اِنَّهُ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ﴿50﴾

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ
 وَّرَآئِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوحِيَ بِآدْبِهِ
 مَا يَشَاءُ ۗ اِنَّهُ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ﴿51﴾

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ۗ مَا
 كُنْتَ تَدْرِى مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمٰنُ وَلٰكِنْ
 جَعَلْنٰهُ نُوْرًا تَهْدِيْ بِهٖ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۗ
 وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْ اِلَى صِرٰطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿52﴾

<p>(53) భూమ్యాకాశాలలో ఉన్న ప్రతి దానికీ యజమాని అయిన అల్లాహ్ మార్గం వైపునకు దారి చూపుతున్నావు. జాగ్రత్త! వ్యవహారాలన్నీ అల్లాహ్ వైపునకే మరలుతాయి.</p>	<p>صَرَاطِ اللَّهِ الَّتِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ إِلَى اللَّهِ تُصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٥٣﴾</p>
<p>32 - 53 వాక్యాల వివరణలు</p> <p>వాక్యాల సంబంధం :</p> <p>ఈ సూరా హిజ్రత్‌కు (వలసపోవటానికి) కొన్ని రోజుల ముందు అవతరించింది. అవిశ్వాసులు ముస్లిముల పట్ల ఎంతగా హింసాదౌర్జన్యాలకు పాల్పడ్డారంటే ముస్లిములు భరించలేక వలసపోవటానికి సిద్ధపడ్డారు. ఈ సూరాలో అల్లాహ్ ముస్లిముల సద్గుణాలను గురించి పేర్కొన్నాడు. అంటే వీరు పాపకార్యాలకు, అశ్రీల, నీచకార్యాలకు దూరంగా ఉంటారు. కోపంలో కూడ క్షమించే గుణం కలిగి ఉంటారు. ఇంకా నమాజును క్రమం తప్పకుండా పాటిస్తారు. జకాత్ చెల్లిస్తారు. ఐకమత్యంగా ఉంటారు. తమ ప్రాపంచిక వ్యవహారాలను సంప్రదింపుల ద్వారా పరిష్కరిస్తారు. ఈ సద్గుణాలన్నీ కలిగివున్న ముస్లిములను సాఫల్యం, విజయం వరిస్తాయి.</p> <p>వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :</p> <p>32 : అల్లాహ్ శక్తిసామర్థ్యాలు, జ్ఞానం, వివేకానికి సంబంధించిన ఎన్నో నిదర్శనాలు మనకు కనబడుతూనే ఉంటాయి. సముద్రంలో ప్రయాణించే కొండల్లాంటి నౌకలనే చూడండి! ఇవి అల్లాహ్ శక్తివల్లే ఒక నగరం నుండి మరో నగరానికి ప్రయాణం చేస్తాయి. అల్లాహ్ తలచుకుంటే గాలిని ఆపి అవి ప్రయాణించకుండా చేయగలడు. లేదా తుఫానుల ద్వారా నౌకల్లో ఉన్న వారందరినీ ముంచివేయగలడు. కాని అల్లాహ్ తన దాసుల అనేక పాపాలను క్షమించివేస్తాడు. ఇవన్నీ అల్లాహ్ ఉనికిని, ఆయనే కరుణామయుడని, శక్తివంతుడని, వివేకవంతుడని నిరూపిస్తాయి. ఇవన్నీ వాస్తవ నిదర్శనాలు. వీటి ద్వారా అల్లాహ్ విధేయతా మార్గంలో కష్టనష్టాలను భరించేవారు. ఆయన అనుగ్రహాలనుపొంది వాటిద్వారా, ఆచరణద్వారా కృతజ్ఞతలు తెలుపుకుంటారు. (త్రైసిరుర్రహ్మాన్)</p> <p>36 : జీవిత సామగ్రి అంటే ఏమాత్రం విలువలేనివి. అవి ఖారూన్ నిధులైనాసరే. వాటిని చూసి మోసానికి గురికాకూడదు. ఇవన్నీ తాత్కాలికమైనవి, నశించేవి, సత్కార్యాల ప్రతిఫలం అల్లాహ్ వద్ద లభిస్తుంది. ఆ ప్రతిఫలం ప్రాపంచిక సామగ్రి కంటే ఎన్నో రెట్లు ఉన్నతమైనది. శాశ్వతమైనది. అది తరిగిపోనిది, కరిగిపోనిది. అంటే పరలోకం కంటే ఇహలోకానికి అధిక ప్రాధాన్యతను ఇవ్వకండి. అలా చేస్తే విచారించవలసి వస్తుంది. (అహ్సనుల్ బయాన్)</p> <p>37 : అంటే ప్రజలను క్షమించటం, వారి లోపాలను మరుగుపరచటం వారి సహజ స్వభావం. హదీసుల్లో ప్రవక్త (స) గురించి ఇలా ఉంది : “ప్రవక్త (స) తన వ్యక్తిగత వ్యవహారంలో ఏనాడూ ప్రతీకారం తీర్చుకోలేదు. అల్లాహ్ నిషిద్ధాలను ఉల్లంఘిస్తే మాత్రం సహించలేకపోయేవారు.” (ముఖ్సర్ షిమాయిల్ - హ.నెం.300) (అహ్సనుల్ బయాన్)</p> <p>38 : అంటే అల్లాహ్ ఆదేశాలను పాలిస్తారు. ప్రవక్త (స)ను అనుసరిస్తారు. ధర్మబద్ధమైనటువంటి వాటిని అనుసరిస్తారు. నిషిద్ధాలకు దూరంగా ఉంటారు. నమాజులను క్రమం తప్పకుండా పాటిస్తారు. ముఖ్య కార్యాల్లో పరస్పరం సంప్రదిస్తారు. అల్లాహ్ స్వయంగా తన ప్రవక్తను ఈవిధంగా ఆదేశిస్తున్నాడు. (అలి ఇమాన్ : 159). సమస్య ఏదైనా సరే, ప్రవక్త (స) తన సహచరులను సంప్రదించేవారు. సహచరులు ఆయన పట్ల సంతోషంగా ఉండేవారు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నెకసీర్)</p>	

40 : పై వాక్యంలో విశ్వాసుల, స్వర్ణవాసుల పదవ సద్గుణాన్ని వివరించటం జరిగింది. అదేమిటంటే వారు అన్యాయం విషయంలో రాజీపడరు. వీరు దుర్మార్గుణుల వాడి దుర్మార్గానికి తగిన విధంగానే శిక్షిస్తారు. హద్దులను అతిక్రమించరు. ఎందుకంటే క్షమించివేయటం, ఇతరుల లోపాలను మరుగుపరచటం అంటే అల్లాహ్ కు ఎంతో ఇష్టం. ఇలాంటి వారికి గొప్ప ప్రతిఫలాన్ని ప్రసాదిస్తాడు. తనపై దుర్మార్గం, అత్యాచారం జరిగిన వ్యక్తి ప్రతీకారం తీర్చుకుంటే అతణ్ణి విచారించటం జరుగదు. ఇతరులను హింసా దౌర్జన్యాలకు గురిచేసేవారిని, అన్యాయంగా భూమిపై ఉపద్రవాలను, అల్లకల్లోలాలను సృష్టించేవారిని విచారించటం జరుగుతుంది. అయితే పశ్చాత్తాపం చెంది, క్షమాపణ కోరితే వారిని క్షమించటం జరుగుతుంది. కానిపక్షంలో వారిని ఉభయ లోకాల్లోనూ శిక్షించటం జరుగుతుంది. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

45 : అంటే భూలోకంలో ఈ అవిశ్వాసులు మమ్మల్ని అమాయకులుగా, పిచ్చివాళ్ళుగా భావిస్తున్నారు. అయితే మేము మాత్రం భూలోకం కంటే పరలోకానికే అధిక ప్రాధాన్యతను ఇస్తున్నాము. ప్రాపంచిక లాభనష్టాలకు మా దృష్టిలో ఎటువంటి ప్రాముఖ్యతా లేదు. నష్టాల్లో ఎవరు పడి ఉన్నారో ఈనాడు వాస్తవం తెలిసిపోయింది. తాత్కాలిక నష్టాలను ఇహలోకంలో భరించినవారు ఈనాడు శాశ్వత స్వర్ణసుఖాలను పొందుతున్నారు. ఇహలోకాన్ని అంతా ఇదే అని భావించేవాళ్ళు ఈనాడు విముక్తి పొందలేని నరకంలో పడి ఉన్నారు. (అహ్సానుల్ బయాన్)

48 : ఒకవేళ మీరు మీరు అందజేసే ఏకత్వ సందేశాన్ని తిరస్కరిస్తుంటే తిరస్కరించనివ్వండి. మీరు వారికి బాధ్యులుగా చేసి పంపబడలేదు. మీ బాధ్యత కేవలం సందేశాన్ని అందజేయడమే. దాన్ని మీరు నిర్వర్తిస్తున్నారు. వారి అవిశ్వాసాన్ని గురించి, సాటి కల్పించటాన్ని గురించి విచారించకండి. వారి వ్యవహారాన్ని మాకు వదిలిపెట్టండి.

వాక్యం రెండవ భాగంలో అవిశ్వాసుల గురించి, బలహీన విశ్వాసుల గురించి పేర్కొనటం జరిగింది. అల్లాహ్ వారికి తన అనుగ్రహాలను ప్రసాదించినప్పుడు సంతోషం పట్టలేక అదుపు తప్పుతారు. కృతజ్ఞత తెలుపటం మరచిపోతారు. ఒకవేళ మానవుని పాపాల కారణంగా ఏదైనా ఆపద సంభవిస్తే అల్లాహ్ ఉపకారాన్ని, ఆయన అనుగ్రహాన్ని మరచిపోతారు. ఒక్క ఆ ఆపదనే గుర్తు చేసుకుంటూ కృతఘ్నతకు పాల్పడతాడు. ఈ అవిశ్వాసికే విశ్వాస భాగ్యం కలిగితే అతని పరిస్థితే మారిపోతుంది. మానసికంగా పరిశుద్ధత పొందుతాడు. అల్లాహ్ అనుగ్రహాలను పొందితే కృతజ్ఞతలు తెలుపుకుంటాడు. కష్టాలు, ఆపదలు వస్తే సహనం పాటిస్తాడు. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

51 : ఈ వాక్యంలో దైవవాణిని మూడు విధాలుగా పేర్కొనటం జరిగింది : 1. హృదయాన్ని ప్రేరేపించటం, కలలో చూపించటం. 2. తెరవెనుక నుండి మాట్లాడుట, మూసాతో మాట్లాడినట్లు. 3. దైవదూత ద్వారా దైవవాణి పంపుట, జిబ్రయీల్ అందించినట్లు. (అహ్సానుల్ బయాన్)

52 : ఇక్కడ 'రూహ్' అంటే ఖుర్ఆన్. అంటే ఏ విధంగా మీకంటే ముందు ప్రవక్తలపై దైవవాణిని అవతరింపజేశామో అదేవిధంగా మేము మీపై కూడా ఖుర్ఆన్ ను అవతరింపజేశాము. ఎందుకంటే ఖుర్ఆన్ వల్ల హృదయాలకు జీవితం లభిస్తుంది. (అహ్సానుల్ బయాన్)

53 : షరీయత్ విధానమే సరైనది. దీనిని స్వయంగా అల్లాహ్ సకలనం చేశాడు. ఆయనే విశ్వాసికి రారాజు, సర్వాధికారి. ఆయన ఆదేశాన్ని ఎవరూ రద్దు చేయలేరు. కర్మలన్నీ ఆయన వైపునకే మరలిపోతాయి. ఆయనే అందరి విషయాల పట్ల తీర్పు చెబుతాడు, ఆయనే సర్వోన్నతుడు, గొప్పవాడూను. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

43. అజ్ జుఖ్ రుఫ్ సూరా పరిచయం

ఈ సూరా మక్కాలో అవతరించింది. ఇందులో 89 వాక్యాలు, 7 రుకూలు ఉన్నాయి. ఈ సూరాలో అరబ్బుల మరియు ఖురైష్ల అజ్ఞానకాలపు మూఢనమ్మకాలను తీవ్రంగా విమర్శించడం జరిగింది. స్పష్టంగా వాటిని పరికించి, వాటి వాస్తవాల్ని విశదపర్చడం జరిగింది. బుద్ధిజ్ఞానాలు గల ప్రతి వ్యక్తి వీటిని గురించి ఆలోచించేటట్లు ప్రేరేపించబడింది. మీరు మీ అకృత్యాల వల్ల ఈ గ్రంథ అవతరణను ఆపివేయాలని ప్రయత్నిస్తున్నారు. కాని ఏనాడూ అల్లాహ్ వీరివల్ల వారి వల్ల ప్రవక్తలను పంపడం, గ్రంథాలను అవతరింపజేయడం ఆపలేదు. అల్లాహ్ మార్గంలో అడ్డగించేవారిని అల్లాహ్ నాశనం చేసివేశాడు. ఇప్పుడు అదే జరుగుతుంది. ప్రవక్త (స) బద్ద శత్రువులకు ప్రవక్త (స) ఉన్నా లేకున్నా మేము వారిని వదిలేది లేదని హెచ్చరించటం జరిగింది. ఆ తరువాత వారు అవలంబిస్తున్న ధర్మాన్ని గురించి దాని మూలస్తంభాలను గురించి విశదపర్చటం జరిగింది. వీటి అన్నిటినీ సృష్టించింది అల్లాహ్ అని నమ్ముతారు. తాము అనుభవిస్తున్న అనుగ్రహాలన్ని అల్లాహ్ వేనని కూడా ఒప్పుకుంటారు. అయినప్పటికీ ఇతరులను అల్లాహ్ కు సాటి కల్పిస్తున్నారు. దాన్నే మొండిగా అనుసరిస్తూపోతున్నారు. దాసులను అల్లాహ్ సంతానంగా, అంతేకాక కుమార్తెలుగా పరిగణిస్తున్నారు. తమ స్వవిషయానికి వస్తే కుమార్తెలను అసహ్యించుకుంటారు. వీరు దైవదూతలను ఆరాధిస్తున్నారు. ఇంకా వారిని మొరపెట్టుకుంటున్నారు. అసలు దైవదూతలు స్త్రీలని వారికి ఎలా తెలిసింది? అల్లాహ్ కోరినందువల్లే మేము ఇదంతా చేయగలుగుతున్నామని వాదిస్తున్నారు. అలాగైతే విగ్రహారాధన, దొంగతనం, వ్యభిచారం, దోపిడీ, హత్యలు అన్ని జరుగుతున్నాయి. ఇవన్నీ అల్లాహ్ కోరినందువల్లే జరుగుతున్నాయా?

ఈవిధంగా అవిశ్వాసుల మూఢనమ్మకాల్ని మూఢవిశ్వాసాల్ని వెలికితీసి, విమర్శించి సరైన ఆధారాలతో వాటిని రద్దు చేయడం జరిగింది.

43. అజ్ జుఖ్ రుఫ్

ఆయత్లు : 89

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహ్ పేరుతో

(1) హా. మీమ్. (2) స్పష్టమైన ఈ గ్రంథం సాక్షిగా!
(3) మీరు అర్థం చేసుకోవాలని మేము దీనిని అరబ్బీ భాషలో ఖుర్ఆన్ గా చేశాము. (4) వాస్తవానికి ఇది మా వద్ద ఉన్న మూలగ్రంథంలో లిఖించబడి ఉన్నది. మహోన్నతమైన స్థానం గల వివేకంతో నిండిన గ్రంథం ఇది.

﴿ 7 ﴾ ﴿ 43 ﴾ ﴿ 89 ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ 1 ﴾ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿ 2 ﴾

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ 3 ﴾

﴿ 4 ﴾ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيَّ حَكِيمٌ ﴿ 4 ﴾

(5) ఇప్పుడు మేము మీతో విసిగిపోయి కేవలం మీరు హద్దులు మీరి పోయారనే కారణంగా ఈ హితబోధను మీ వద్దకు పంపటం మానెయ్యాలా?

(6) పూర్వం గతించిన జాతుల వద్దకు కూడ మేము ఎంతోమంది ప్రవక్తలను పంపాము.

(7) దైవప్రవక్త ఎవరైనా వారి వద్దకు రావటం, వారు అతనిని ఎగతాళి చేయకుండా ఉండటం అనేది ఎన్నడూ జరగలేదు. (8) కనుక వీరికంటే ఎన్నోరెట్లు ఎక్కువ శక్తిమంతులైన వారిని మేము నాశనం చేశాము. పూర్వీకుల దృష్టాంతాలు కాలగర్భంలో కలిసిపోయాయి. (9) ఒకవేళ నీవు వారిని, భూమినీ, ఆకాశాలనూ ఎవడు సృష్టించాడు? అని అడిగితే, స్వయంగా వారే, వాటిని ఆ మహాబలవంతుడే, ఆ మహాజ్ఞానియే సృష్టించాడు అని అంటారు.

(10) ఆయనే మీ కొరకు ఈ భూమిని పాన్పుగా చేశాడు. అందులో మీకై మార్గాలను ఏర్పరచాడు. మీరు గమ్యస్థానానికి చేరే మార్గం పొందాలని;

(11) ఒక ప్రత్యేక పరిమాణంలో ఆకాశం నుండి నీటిని దించి దాని ద్వారా మృతభూమికి జీవం పోసినవాడు కూడా ఆయనే కదా! ఇదేవిధంగా ఒకనాడు మీరు నేల నుండి బయటకు తీయబడతారు. (12) ఆయనే సృష్టితాలన్నింటికీ జతలను సృష్టించాడు. మీ కొరకు పడవలనూ, పశువులనూ వాహనాలుగా చేసినవాడు ఆయనే కదా! (13) మీరు వాటి వీపులపై ఎక్కటానికి; మీరు వాటి మీద కూర్చున్నప్పుడు మీ ప్రభువు ఉపకారాన్ని జ్ఞాపకం చేసుకొని ఇలా అనండి, 'వాటిని మాకు వశపరచినవాడు పరిశుద్ధుడు, లేకపోతే వాటిని వశపరచుకునే శక్తి మాకు లేదు. 14. నిశ్చయంగా మేము మా ప్రభువు వైపునకు మరలిపోవలసి ఉన్నది.

أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ﴿5﴾

وَ كَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ﴿6﴾

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيِّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿7﴾

فَاهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَ مَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ﴿8﴾

وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿9﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَ جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿10﴾

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ ۖ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيِّتًا ۗ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿11﴾

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَ جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿12﴾

لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ تَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي

سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُّقْرِنِينَ ﴿13﴾

وَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿14﴾

(15) ఇదంతా తెలిసి కూడా వారు, ఆయన దాసులలో కొందరిని ఆయనలో భాగంగా చేసివేశారు. మానవుడు పరమ కృతఘ్నుడు అనేది వాస్తవం. (16) అల్లాహ్ తన సృష్టిలో నుండి తన కొరకు కూతుళ్ళను ఎన్నుకొని, మీ కొరకు కొడుకులను వదలివేశాడా? (17) అసలు పరిస్థితి ఏమిటంటే, వారు కరుణామయుడైన దేవునికి అంటగట్టే సంతానమే వారిలోని ఒకడికి కలిగిందనే శుభవార్త అందజేస్తే, అతడి ముఖం నల్లబడిపోతుంది, అతడు దుఃఖంలో మునిగిపోతాడు. (18) నగల మధ్య పెంచబడే సంతానం, వాద ప్రతివాదాలలో తన అభిప్రాయాన్ని పూర్తిగా వివరించలేని (అడ) సంతానం అల్లాహ్ భాగానికి చెందిందా?

(19) దయామయుడైన దేవుని ప్రత్యేక దాసులైన దైవదూతలను వారు స్త్రీలుగా నిర్ణయించారు. ఏమిటి, వారిని పుట్టించబడినప్పుడు వీళ్ళుగాని అక్కడున్నారా? వారి సాక్ష్యం రాయబడుతుంది. వారు దానికి సమాధానం చెప్పుకోవలసి ఉంటుంది.

(20) “దయామయుడైన దేవుడు కోరి ఉన్నట్లయితే, మేము వారిని ఎన్నటికీ పూజించి ఉండేవారం కాదు అని వారు అంటారు. వారు ఈ వ్యవహారం యొక్క వాస్తవాన్ని ఏమాత్రం ఎరుగరు. కేవలం ఊహా గానాలు చేస్తున్నారు.

(21) మేము దీనికి పూర్వం, వారికి ఏదైనా గ్రంథాన్ని ఇచ్చి ఉన్నామా, దాని ప్రమాణం వారి వద్ద ఉండటానికీ?

(22) లేదు, కాని వారు ఏమంటారంటే, “మేము మా తాతముత్తాతలు ఒక మార్గంలో నడుస్తూ ఉండగా చూశాము, మేము వారి అడుగుజాడలలోనే నడుస్తున్నాము.”

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۖ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

1
15
7

أَمْ اتَّخَذَ هِيَ مَا يَخْلُقُ بَدَنًا وَأَصْفُكُمْ بِالْبَيْنِينَ ﴿١٦﴾

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٧﴾

أَوْ مَنْ يُنَشَّؤُا فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٨﴾

وَجَعَلُوا الْبَلِيكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبُدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا نَأْتِيهِمْ آسَافًا وَنَحْنُ نَخْلُقُهُمْ ۖ سَتَكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿١٩﴾

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۗ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا يَجْرُؤُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ اتَّيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿٢١﴾

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢٢﴾

(23) ఇదేవిధంగా నీకు పూర్వం మేము హెచ్చరించేవాణ్ణి ఏ పట్టణానికి పంపినా, అక్కడి సంపన్నులు ఇలానే అన్నారు, “మేము మా పూర్వీకులు ఒక మార్గంలో నడుస్తూ ఉండగా చూశాము, మేము వారి అడుగుజాడలనే అనుసరిస్తున్నాము.”

(24) ప్రతి ప్రవక్తా వారిని ఇలా అడిగాడు, “మీ పూర్వీకులు నడుస్తూ ఉండగా మీరు చూసిన మార్గం కంటే సరియైన, ఉత్తమమైన మార్గాన్ని నేను మీకు చూపినప్పటికీ మీరు ఆ పూర్వమార్గంలోనే నడుస్తారా? వారు దైవప్రవక్తలందరికీ ఇలానే సమాధానం ఇచ్చారు, “నీవు ఏ ధర్మం వైపునకు పిలవటానికి పంపబడ్డావో, మేము ఆ ధర్మాన్ని తిరస్కరిస్తున్నాము.” (25) చివరకు మేము వారిపై ప్రతీకారం తీర్చుకున్నాము. చూడండి, సత్యతిరస్కారుల గతి ఏమయిందో!

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿23﴾

قُلْ أُولُو جُنُودِكُمْ بِأَهْدَىٰ مِنَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْنَا آثَرَهُمْ بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كِفْرًا ﴿24﴾

فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْفِرِينَ ﴿25﴾

1 - 25 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

ఖుర్ఆన్ ద్వారా అల్లాహ్ మానవాళికి మహోపకారం చేసాడని, ఈవిధంగా వారిపై తన అనుగ్రహ భాగ్యాన్ని పూర్తి చేశాడనీ, ఒకవేళ ఈ ప్రజలు ఆయనను తిరస్కరిస్తూ వెనుకటి జాతుల్లా ప్రవర్తిస్తే వారిని సంహరించినట్లు వీరిని సంహరించటం జరుగుతుందని, వారు వీరికంటే అన్ని విధాలా బలవంతులని హెచ్చరించటం జరిగింది.

మక్కా అవిశ్వాసులు, విగ్రహారాధకులు అల్లాహ్ యే భూమ్యాకాశాలకు సృష్టికర్త అని నమ్మేవారు. దీన్ని విశ్వసించిన తర్వాత అల్లాహ్ కు భాగస్వాములను అంటగట్టటం ఎంతమాత్రం తగదు. మనం ఆకాశం వైపు చూసినా, భూమి వైపు చూసినా ఏకదైవారాధనే కానవస్తుంది. ఇక్కడ రెండు లేదా అంతకంటే ఎక్కువమంది దేవుళ్ళకు తావేలేదు. అయితే అరబ్బులు తమ తాతముత్తాతలను అనుసరిస్తూ దైవదూతలను భాగస్వాములుగా భావించేవారు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

3 : అరబీ భాష ప్రపంచంలోని గొప్ప భాషల్లో ఒకటి. అందరికంటే ముందు అరబ్బులనే ఉద్దేశించటం జరిగింది. వారి భాషలోనే ఖుర్ఆన్ ను అవతరింపజేయటం జరిగింది. వారు సులభంగా అర్థం చేసుకోవటానికి. (అహ్మదుల్ బయాన్)

4 : అంటే లౌహి మహ్ పూజ్ (సురక్షిత ఫలకం)లో భద్రంగా మా వద్ద ఉన్నది. ఖుర్ఆన్ గొప్ప ఉన్నతమైన దైవగ్రంథం. ఇందులో గొప్ప గొప్ప విషయాలు, రహస్యాలు ఉన్నాయి. ఇందులో అసత్యం రవ్వంత కూడా లేదు. ఆకాశవాసుల దృష్టిలో ఈ గ్రంథం చాలా గౌరవం గలది. భూవాసులు కూడా దీన్ని గౌరవించాలి. ఈ గొప్ప అనుగ్రహాన్ని పొంది సంతోషించాలి. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

5 : ఇందులో రెండు విషయాలున్నాయి. 1. మీరు తలబిరుసుతనంగా ప్రవర్తిస్తున్నందుకు, అవిధేయత

(26) ఇబ్రాహీమ్ తన తండ్రికీ, తన జాతి వారికీ ఇలా చెప్పిన ఆ సమయాన్ని జ్ఞాపకం తెచ్చుకో, 'మీరు పూజిస్తున్న వాటితో నాకు ఏ సంబంధమూ లేదు. (27) నా సంబంధం కేవలం నన్ను సృష్టించినవానితోనే ఉన్నది. ఆయనే నాకు మార్గం చూపుతాడు. (28) ఇబ్రాహీమ్ ఈ వచనాన్నే తన తరువాత తన సంతానం కోసం విడిచివెళ్ళాడు, వారు దాని వైపునకు మరలేందుకు. (29) పైగా, నేను వారికీ, వారి పూర్వీకులకూ ప్రాపంచిక జీవన సామగ్రిని ఇస్తూనే వచ్చాను. చివరకు వారి వద్దకు సత్యం వచ్చింది, సృష్టంగా వివరించి చెప్పే దైవప్రవక్త కూడ వచ్చేశాడు.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَأءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿26﴾
 إِلَّا إِلَهَ الَّذِي فطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿27﴾
 وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ يُرْجَعُونَ ﴿28﴾
 بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿29﴾

చూపుతున్నందుకు మేము మిమ్మల్ని విడిచిపెట్టేస్తామని, మిమ్మల్ని దండించమని, శిక్షించకుండా ఉంటామని మీరు ఎలా భావించారు? 2. ఈ అనుచర సంఘంలోని పూర్వీకులు ఈ ఖుర్ఆన్ ను తిరస్కరించినందుకు దీన్ని ఎత్తివేసి ఉంటే ఈ ప్రపంచాన్నే సర్వనాశనం చేసి ఉండేవాళ్ళం. కాని అలా చేయలేదు. ఎందుకంటే అల్లాహ్ విశాలమైన కారుణ్యం గలవాడు. ఖుర్ఆన్ అనేక సంవత్సరాల వరకు అవతరించబడుతూ ఉంది. వారిని ఉపదేశించటం కూడా జరిగింది. బుద్ధిగలవారు సన్మార్గంలోకి తిరిగి వస్తారనీ, పాపుల పట్ల తమ బాధ్యత తీరిపోతుందని. (తస్ఫీర్ ఇబ్నె కసీర్)

12 : అంటే మానవులనూ, జంతువులనూ, వృక్షాలనూ జతలుగా సృష్టించాడు. అంతేకాక రాత్రీ-పగలు, ఆరోగ్యం-అనారోగ్యం, న్యాయం - అన్యాయం, ధర్మం-అధర్మం, మంచి-చెడు, విశ్వాసం-అవిశ్వాసం, మృదుత్వం-కఠినత్వం మొదలగునవి. అయితే అన్నింటినీ సృష్టించినవాడు అల్లాహ్ యే. (అహ్మదుల్ బయాన్)

15 : అంటే దైవదూతలు, అవిశ్వాసులు వీరిని అల్లాహ్ కుమార్తెలుగా భావించి వీరిని ఆరాధించేవారు. సృష్టితాలను అల్లాహ్ భాగస్వాములుగా భావించేవారు. అయితే అల్లాహ్ వీటన్నిటికీ అతీతుడు. ఇతరుల పేర నైవేద్యాలు, మొక్కుబడులు చెల్లించేవారు. దీన్ని గురించి అల్ అన్ ఆమ్ : 136లో కూడా ప్రస్తావించబడింది. (అహ్మదుల్ బయాన్)

18 : స్త్రీలు కోమలత్వం గలవారు. వీరు ఆభరణాలు, అలంకరణల మధ్య కాలక్షేపం చేస్తుంటారు. వాదోప వాదాలకు, తర్జనభర్జనలకు తగరు. యుద్ధాలకు తగరు. ఇటువంటి సృష్టితాలను ఈ ముప్రిక్కులు అల్లాహ్ కు ఆపాదించి, మగ సంతానాన్ని తమ కోసం ఇష్టపడుతున్నారు. ఇదేమి న్యాయం? (తస్ఫీర్ ఇబ్నె కసీర్)

20, 21 : మీరు ఏ కారణాల వల్ల, ఏ సాక్ష్యాధారాల వల్ల విగ్రహాలను, దైవదూతలను ఆరాధిస్తున్నారు? అని వారిని ప్రశ్నిస్తే, దానికి వారు మేము వాటిని ఆరాధిస్తున్న సంగతి అల్లాహ్ కు బాగా తెలుసు. ఒకవేళ ఆయనకు ఇష్టంలేకపోతే తన శక్తిద్వారా వారిని ఉండేవాడు. కాని ఇవన్నీ వారి మొండి చేష్టలు. వారికి మేము గ్రంథం ద్వారా కాని, ప్రవక్తద్వారా గానీ సమర్థించి ఉండలేదని అల్లాహ్ సృష్టం చేశాడు. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

24 : వారు తమ తాతముత్తాతల అనుసరణలో ఎంతగా మునిగిపోయారంటే ప్రవక్త హితబోధలు, సూచనలు, హెచ్చరికలు కూడా వారిని వాటి నుండి మరలించలేకపోయాయి. ఈ వాక్యం అంధానుసరణ రద్దుకు అన్నిటికంటే గొప్ప సాక్ష్యం. వివరాలకు ఫత్ హుల్ ఖదీర్ ని చూడండి. (అహ్మదుల్ బయాన్)

(30) కాని ఆ సత్యం వారి వద్దకు వచ్చినప్పుడు, వారు, “ఇది మంత్రజాలం. మేము దానిని త్రోసిపుచ్చుతున్నాము” అని అనేశారు. (31) వారు ఇలా అంటారు, “ఈ ఖుర్ఆన్ రెండు నగరాలలోని పెద్ద మనుష్యులలో ఏ ఒక్క పెద్ద మనిషిపైనైనా ఎందుకు అవతరించలేదు?” (32) ఏమిటి, నీ ప్రభువు కారుణ్యాన్ని పంచిపెట్టేవారు వారేనా? ఈ ప్రపంచ జీవితంలో వారి బ్రతుకు తెరువు మార్గాలను మేమే వారి మధ్య పంచాము. వారిలో కొందరికి మరి కొందరిపై అంతస్తుల వారీగా ఆధిక్యం ప్రసాదించాము. వారిలో కొందరు మరికొందరి సేవలను పొందటానికి. నీ ప్రభువు కారుణ్యం వారు సమీకరించే సంపదకంటే ఎంతో విలువైనది.

(33) మానవులందరూ ఒకే మార్గాన్ని అనుసరిస్తారేమో అనే భయం లేకపోతే మేము కరుణామయుడైన దేవుణ్ణి తిరస్కరించే వారి ఇళ్ళు కప్పులనూ, వారు తమ మేడలపైకి ఎక్కే మెట్లనూ, (34) వారి తలుపులనూ, వారు దిండ్లపై ఆనుకొని కూర్చునే తఖతులను అన్నింటినీ వెండితో చేయించి ఉండేవారం, (35) బంగారంతో కూడా (చేయించి ఉండేవారమే). ఇవి కేవలం ఐహిక జీవిత లాభాలు మాత్రమే. నీ ప్రభువు దగ్గర గల పరలోకం కేవలం దేవుని పట్ల భయభక్తులుగల వారికే లభిస్తుంది.

(36) కరుణామయుని ధ్యానాన్ని నిర్లక్ష్యం చేసే వ్యక్తిపై మేము ఒక పైతానును నియమిస్తాము. వాడు అతని సహచరుడవుతాడు. (37) ఈ పైతానులు అలాంటి వారిని రుజుమార్గంపైకి రాకుండా ఆపుతారు. వారు, “మేము సక్రమమైన మార్గంలోనే పయనిస్తున్నాము” అని అనుకుంటారు. (38) చివరకు ఆ వ్యక్తి మా వద్దకు వచ్చినప్పుడు, తన వెంట ఉన్న పైతానులతో ఇలా అంటాడు, “నీకూ, నాకూ మధ్య తూర్పు పడమరల మధ్య ఉన్నంత దూరం ఉండి ఉంటే ఎంత బాగుండేది! నీవు అతి చెడ్డ స్నేహితుడవని నిరూపించుకున్నావు.”

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ
كٰفِرُونَ ﴿30﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ
الْقُرَيْتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿31﴾

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۗ نَحْنُ قَسَمْنَا
بَيِّنَاتٍ لَّهُمْ مَّعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا
بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ
بَعْضًا سَخِرِيًّا ۗ وَرَحِمْتَ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا
يَجْعَلُونَ ﴿32﴾

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً جَٰعَلْنَا
لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا مِّنْ فِضَّةٍ
وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿33﴾

وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِنُونَ ﴿34﴾
وَزُخْرِفًا ۗ وَإِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ

الدُّنْيَا ۗ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿35﴾
وَمَنْ يَّعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقِيضْ لَهُ
شَيْطٰنًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿36﴾

وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ
أَنَّهُم مُّهُتَدُونَ ﴿37﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْثُ
الْمَشْرِقَيْنِ فَيَبِئْسَ الْقَرِينُ ﴿38﴾

(39) అప్పుడు వారితో ఇలా అనటం జరుగుతుంది. మీరు దుర్మార్గం చేశారు; కనుక ఈనాడు మీరూ, మీ పైతానులూ శిక్షను సమిష్టిగా పంచుకుంటారు అనే విషయం మీకు ఏమాత్రం లాభం కలిగించదు. (40) ప్రవక్తా! నీవు చెవిటివారికి వినిపించగలవా? అంధులకూ, స్పష్టంగా మార్గం తప్పినవారికీ మార్గం చూపగలవా? ఇప్పుడు మేము వారిని శిక్షించ వలసియే ఉన్నది. (41) మేము నిన్ను ప్రపంచం నుండి తీసుకుపోయినా (42) లేదా మేము వారికి వాగ్దానం చేసిన ముగింపును నీకు చూపినా, వారిపై మాకు పూర్తి అధికారం ఉన్నది. (43) కనుక నీవు వహీ ద్వారా నీ వద్దకు పంపబడిన గ్రంథాన్ని గట్టిగా పట్టుకో. నిశ్చయంగా నీవు రుజుమార్గంలో ఉన్నావు. వాస్తవం ఏమిటంటే, (44) ఈ గ్రంథం నీకూ, నీ జాతి వారికీ ఒక హితబోధిని. త్వరలోనే మీరు దీనిని గురించి ప్రశ్నించబడతారు. (45) నీకు పూర్వం మేము పంపిన ప్రవక్తలను అడిగి చూడు, మేము కరుణామయుడైన దేవుణ్ణి తప్ప ఇతర దైవాలను కూడా ఆరాధనకు నిర్ణయించామా అని.

وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ فِي
 الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿39﴾
 أَفَأَنْتَ تَسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ وَمَنْ
 كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿40﴾
 فَمَا نَنْذَرُكَ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿41﴾
 أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِينَ وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ
 مُّقْتَدِرُونَ ﴿42﴾
 فَاسْتَسْبِكْ بِالَّذِي أُوْحِيَ إِلَيْكَ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ
 صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿43﴾
 وَإِنَّهُ لَلذِّكْرُ لَكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ
 تُسْأَلُونَ ﴿44﴾
 وَسَأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا
 أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ ﴿45﴾

24 - 45 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

మక్కా అవిశ్వాసులు ఈ షిర్క్ ధర్మం మాకు వంశపారంపర్యంగా లభించింది. ఇబ్రాహీమ్(అ) కూడా ఈ ధర్మానికి చెందినవారే అని అంటూ ఉండేవారు. దానికి అల్లాహ్ 'ఓ అరబ్బు ప్రజలారా! మీ తాతముత్తాతలైన ఇబ్రాహీమ్ మరియు ఇస్మాయీల్ (అ)లు వారు విగ్రహారాధకులు కారు. వారు ఏకదైవారాధకులు" అని సమాధానం ఇచ్చాడు. ఓ ముహమ్మద్! మీరు ఏకత్వాన్నే ప్రచారం చేస్తున్నారు. దానిపైనే నిలకడగా ఉండండి. అల్లాహ్ మీకూ మీ శత్రువులకు మధ్య తీర్పు చేస్తాడు. అల్లాహ్ వారికి కొంతగడుపు ఇస్తాడు. కాని ఉభయలోకాల్లోనూ వారిని శిక్షిస్తాడు అని అల్లాహ్ ఓదార్చాడు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

26 - 28 : అవిశ్వాసులు తాము ఇబ్రాహీమ్ (అ) మార్గంపై ఉన్నామని భావించేవారు. అందుకే అల్లాహ్ వారి ముందు ఇబ్రాహీమ్ (అ) సాంప్రదాయాన్ని పెట్టాడు. ఇంకా ఇబ్రాహీమ్ (అ) ప్రవక్తలకు తండ్రి వంటివారు. ఏకదైవారాధకుల నాయకులు. ఏకదైవారాధన కోసం ఆయన తన కన్న తండ్రితోనే తెగతెంపులు చేసుకున్నారు. నన్ను సృష్టించినవాడే నా ఆరాధ్యుడని, నేను మీ విగ్రహాల పట్ల విసుగుచెందానని అన్నారు. అల్లాహ్ అతని సత్యసంధతకు

<p>(46) మేము మూసాకు మా సూచనలు ఇచ్చి ఫిరౌన్ వద్దకూ, అతని ప్రభుత్వాధికారుల వద్దకూ పంపాము. అతను అక్కడకు పోయి, నేను సకల లోకాల ప్రభువు యొక్క ప్రవక్తను' అని అన్నాడు. (47) తరువాత అతను మా సూచనలను వారి ముందు పెట్టినప్పుడు వారు ఎగతాళి చేస్తూ నవ్వసాగారు.</p>	<p>وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِمَّهَا بِضُكُوتٍ ﴿٤٧﴾</p>
<p>బదులుగా వారికి ఏక దైవారాధనను ప్రసాదించాడు. వారి సంతతిలో ఏకత్వ వచనం తీర్పు దినం వరకు ఉంటుంది. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)</p> <p>29, 30 : అవిశ్వాసులు, విగ్రహారాధకులు అల్లాహ్ కు సాటి కల్పించినా, అవిధేయతకు పాల్పడినా, ప్రాపంచిక సుఖాలకు, భోగాలకు దూరం చేయబడలేదు. వారిపై దైవకారుణ్య వర్షం కురుస్తూనే ఉంది. వారు ధనసంపదల మత్తులో సత్యాన్ని, ప్రవక్తలను ధిక్కరించారు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)</p> <p>31 : రెండు పట్టణాలు అంటే మక్కా మరియు తాయిఫ్. ప్రముఖ వ్యక్తులు అంటే మక్కాకు చెందిన వలీద్ బిన్ ముగీర, తాయిఫ్ కు చెందిన ఉర్వహ్ బిన్ ముస్ ఊద్ సఖఫీ. అంటే ఖుర్ఆన్ అవతరించబడితే ప్రముఖ వ్యక్తులపైనే అవతరించబడి ఉండేది. ముహమ్మద్ (స)పై కాదు. ఎందుకంటే అతని వద్ద ధనసంపదలూ లేవు. అధికారమూ లేదు. (అహ్మదుల్ బయాన్)</p> <p>32 : అనుగ్రహం, కారుణ్యం అంటే ఇక్కడ అన్నిటికంటే గొప్ప అనుగ్రహం దైవదౌత్యం. ఇది వారికీ, ఇది వీరికీ అనే అధికారం వారికి ఎంతమాత్రం లేదు. ఇది అల్లాహ్ ఇష్టం. ఎందుకంటే ఆయనే సర్వజ్ఞుని. తాను తలచుకున్న వారికి ప్రసాదిస్తాడు. (అహ్మదుల్ బయాన్)</p> <p>33 : ఇహలోక జీవితం అల్లాహ్ దృష్టిలో చాలా హీనమైనది. ప్రాపంచిక అనుగ్రహాలకు అల్లాహ్ దృష్టిలో ఎటువంటి స్థానమూ లేదు. అసలు సాఫల్యం అంటే పరలోక సాఫల్యం. అదేవిధంగా శాశ్వత అనుగ్రహం స్వర్గం. ఇది దైవభీతిగల వారికే లభిస్తుంది. (త్రైసీరుప్రహ్మాన్)</p> <p>36 : ఈ వాక్యంలో అల్లాహ్ ఖుర్ఆన్ ప్రాముఖ్యతను, ప్రత్యేకతను గురించి చెప్పాడు. అదేవిధంగా ఖుర్ఆన్ ను, దాని ఆదేశాలను తిరస్కరించేవారు, వాటిని కాదని ఇతర వక్రమార్గాలను అవలంబించేవారి వెనుక ఒక పైతానును నియమించి ఉంచుతాడు. ఆ పైతాన్ ఆ వ్యక్తిని ఎల్లప్పుడూ మార్గభ్రష్టత్వానికి గురిచేస్తాడు. ఫలితంగా ఆ వ్యక్తి సత్యమార్గాన్ని ఎన్నడూ కనుగొనలేడు. ఆ వ్యక్తి పైతాన్ కు విధేయుడైపోతాడు. ప్రతి వ్యవహారంలో పైతాన్ నే అనుసరిస్తాడు. (త్రైసీరుప్రహ్మాన్)</p> <p>40 : దురదృష్టవంతుడు హితబోధనలను, దైవాదేశాలను, హితోపదేశాలను స్వీకరించడు. మీ సందేశ ప్రచారం వల్ల మీరు సన్మార్గంలోనికి రాలేరు. అంధుడు చూడలేడు. చెవిటివాడు వినలేడు. కనుక ఓ ముహమ్మద్ (స)! ఇటువంటి వారు విశ్వసించని పక్షంలో మీరు ఆందోళన చెందనక్కరలేదు. (అహ్మదుల్ బయాన్)</p> <p>45 : ప్రవక్తలందరి సందేశం ఒక్కటే. ఏక దైవారాధనపై అందరూ ఏకీభవించారు. ప్రవక్తలందరూ ఏకదైవారాధనను వ్యాపింపజేశారు. అవిశ్వాస వేళ్ళను కోసివేశారు. అన్నట్లు 36వ వాక్యంలో కూడా దీని గురించి ప్రస్తావించటం జరిగింది. అంటే ప్రతి జాతి వైపు పంపబడిన ప్రవక్తలందరూ అల్లాహ్ నే ఆరాధించాలని, ఇతరులను ఆరాధించరాదని ఆదేశించాడు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)</p>	

(48) మేము వారికి ఎన్నో సూచనలను ఒక దానిని మించిన మరొక దానిని వరుసగా చూపిస్తూ పోయాము. వారు తమ వైఖరిని మార్చుకోవాలని మేము వారిని శిక్షకు గురిచేశాము. (49) శిక్షకు గురి అయినప్పుడల్లా వారు, “మాంత్రికుడా! నీ ప్రభువు తరపు నుండి నీకు లభించిన పదవి ఆధారంగా మా కొరకు ఆయనను ప్రార్థించు, మేము తప్పకుండా సన్మార్గం వైపునకు వస్తాము” అని అనేవారు. (50) కాని మేము వారి మీద నుండి శిక్షను తొలగించినంతనే, వారు ఆడిన మాటను తప్పేవారు. (51) ఒకరోజు ఫిరోన్ తన జాతివారి మధ్యకుపోయి ఇలా ప్రకటించాడు, “ప్రజలారా! ఈజిప్టు సామ్రాజ్యం నాది కదా, ఈ కాలువలు నా (మేడల) క్రింద ప్రవహించటం లేదా? మీకు కనిపించటం లేదా, (52) శ్రేష్ఠుణ్ణి నేనా లేక నీచుడూ, అల్బుడూ, తన మాటను నైతం స్పష్టంగా వివరించలేని ఇతడా? (53) ఇతనిపై బంగారం కంకణాలు ఎందుకు దించబడలేదు? దైవదూతల బృందం పరిచారకులుగా ఇతని వెంట ఎందుకు రాలేదు? (54) అతడు తన జాతివారిని తేలికగా చూశాడు. వారూ అతడు చెప్పినట్లే విన్నారు. వాస్తవానికి వారు పాపాత్ములు. (55) చివరకు వారు మాకు ఆగ్రహం కలిగించినపుడు, మేము వారికి ప్రతీకారం చేశాము. వారందరినీ (సముద్రంలో) ముంచివేశాము. (56) వారిని ముందు తరాల వారికి పూర్వీకులుగా, గుణపాఠం గరిపే ఒక నిదర్శనంగా చేశాము. (57) మర్యమ్ కుమారుణ్ణి ఒక ఉదాహరణగా పేర్కొనగానే, నీ జాతి ప్రజలు దానిని గురించి పెద్ద గొడవ చేస్తూ (58) మా దేవుళ్లు మంచివారా లేక అతడా? అని అనసాగారు. ఈ అభ్యంతరాన్ని వారు కేవలం పిడివాదం కోసమే నీ ముందుకు తీసుకువచ్చారు. వాస్తవం ఏమిటంటే, వారు స్వతహాగా కలహప్రియులు.

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا
 وَأَخَذْنَا مِنْهُمُ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿48﴾
 وَقَالُوا يَا أَيُّهَ السِّحْرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ
 عِنْدَكَ ۖ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿49﴾
 فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ
 يَنْكُثُونَ ﴿50﴾
 وَتَادَى فِرْعَوْنَ فِي قَوْمِهِ قَالَ يُقَوْمِ أَلَيْسَ لِي
 مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي ۖ أَفَلَا
 تُبْصِرُونَ ﴿51﴾
 أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا الذِّي هُوَ مَهِينٌ ۖ وَلَا يَكَادُ
 يُبِينُ ﴿52﴾
 فَوَلَا أَلْقِي عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ ۖ أَوْ جَاءَ مَعَهُ
 الْمَلِكُ مُقْتَرِنِينَ ﴿53﴾
 فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
 فَسِيقِينَ ﴿54﴾
 فَلَمَّا آسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ
 أَجْمَعِينَ ﴿55﴾
 فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿56﴾
 وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ
 يَصُدُّونَ ﴿57﴾
 وَقَالُوا ۗ إِلَهْتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۖ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ
 إِلَّا جَدَلًا ۖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿58﴾

<p>(59) మర్యమ్ కుమారుడు ఒక దాసుడు తప్ప మరేమీ కాడు. మేము అతనిని అనుగ్రహించాము, ఇస్రాయిల్ సంతతి వారికి అతనిని మా శక్తికి నిదర్శనంగా చేశాము. (60) మేము కోరితే మీ తరువాత భూమిపై మీ స్థానాన్ని ఆక్రమించగల దైవదూతలను మీ నుండి పుట్టించగలము.</p> <p>(61) నిజానికి అతను (మర్యమ్ కుమారుడగు ఈసా) ప్రళయానికి సూచన. కనుక మీరు దానిని శంకించకండి. నా మాట నమ్మండి. ఇదే సరియైన మార్గం. (62) పైతాన్ మిమ్మల్ని అడ్డుకోరాదు సుమా! అతడు మీకు బహిరంగ శత్రువు. (63) స్పష్టమైన సూచనలను తీసుకువచ్చిన ఈసా ఇలా అన్నాడు, “నేను మీ వద్దకు వివేకం తీసుకుని వచ్చాను. మీరు విభేదాలకు లోనైన కొన్ని విషయాల వాస్తవాన్ని మీకు స్పష్టంగా వివరించటానికి వచ్చాను. కనుక మీరు అల్లాహ్ కు భయపడండి, నన్ను అనుసరించండి. (64) యదార్థం ఏమిటంటే, అల్లాహ్ యే నా ప్రభువూ, మీ ప్రభువూను. ఆయననే మీరు ఆరాధించండి, ఇదే రుజుమార్గం.”</p>	<p>إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَيْنِي إِسْرَائِيلَ ﴿59﴾ وَأَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْآرِضِ يَخْلُقُونَ ﴿60﴾ وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿61﴾ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿62﴾ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلاِبَيِّنَاتٍ لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ ۗ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿63﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿64﴾</p>
<p>46 - 64 వాక్యాల వివరణలు</p> <p>వాక్యాల సంబంధం :</p> <p>దైవప్రవక్తలను తిరస్కరించిన జాతిని, ఏక దైవారాధనను తిరస్కరించిన జనులను దైవశిక్షకు గురిచేయటం జరుగుతుంది. ఈ శిక్ష ప్రవక్త జీవించి ఉండగానే రావచ్చు లేదా ప్రవక్త (స) వలసపోయిన తరువాత అయినా రావచ్చు, లేదా ప్రవక్త మరణించిన తరువాత అయినా రావచ్చు అని పై వాక్యాల్లో పేర్కొనటం జరిగింది. ఇంకా ఈ వాక్యాల్లో అవిశ్వాస జాతులతో ప్రతీకారం తీర్చుకోవటం అల్లాహ్ సంప్రదాయం అని, అల్లాహ్ పట్టునుండి ఏ జాతి తప్పించుకోలేదని, ఫిరౌన్ లాంటి పరాక్రమశాలి కూడా అల్లాహ్ పట్టునుండి తప్పించుకోలేకపోయాడు. వాడిని, వాడి సైన్యాలను ముంచివేయడం జరిగింది. వాడి బలం, వాడి శక్తి, వాడి అధికారం దేనికీ పనికి రాకుండా పోయాయి. అల్లాహ్ పంపిన ప్రవక్తలందరూ ఏకదైవారాధననే బోధించారు. ఆరాధనకు అర్హుడు అల్లాహ్ మాత్రమేనని, ఆయన తప్ప ఇతరులెవ్వరూ ఆరాధనకు అర్హులు కారని బోధించారు అని పేర్కొనటం జరిగింది.</p> <p>వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :</p> <p>46 : “అల్లాహ్ ఎవరినైనా ప్రవక్తగా పంపదలిస్తే మక్కా, తాయిఫ్ లలోని ప్రముఖ ధనవంతుల్నే పంపి ఉండేవాడు” అని అవిశ్వాసులు అనేవారు. ఫిరౌన్ కూడా ఇలానే అన్నాడు. అందువల్లే ఇక్కడ మూసా మరియు ఫిరౌన్ ల వృత్తాంతాన్ని</p>	

<p>(65) కాని (అతను చేసిన స్పష్టమైన ఈ బోధ తరువాత కూడా) ఈ వర్గాలు విభేదాలకే లోనయ్యాయి. కనుక దుర్మార్గానికి ఒడిగట్టిన వారు వ్యధాభరితమైన ఒక దినాన పడే శిక్ష వల్ల సర్వనాశనం అవుతారు. (66) ఇప్పుడు వారు కేవలం తమకు తెలియకుండానే తమపైకి అకస్మాత్తుగా ప్రళయం వచ్చిపడాలని నిరీక్షిస్తున్నారా?</p>	<p>فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۖ قَوْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْيَوْمِ ﴿65﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿66﴾</p>
<p>పేర్కొనటం జరిగింది. అంతేకాక ఇందులో ప్రవక్త (స) ను కూడా ఓదార్చటం జరిగింది. (అహ్మదుల్ బయాన్)</p> <p>47 : ఫిరౌన్ మరియు వాడి ప్రజలు కేవలం అహంకారం వల్ల, తలబిరుసుతనం వల్ల మూసా ప్రదర్శించిన దైవనిదర్శనాల పట్ల ఎగతాళి చేసేవారు. ప్రతి నిదర్శనం దానిముందు నిదర్శనం కంటే గొప్పగా ఉండేది. వాడు తన్ను తాను సరిదిద్దుకొని సన్మార్గంలోనికి తిరిగివస్తాడని ఇహలోకంలో కూడా దైవశిక్షలకు గురిచేశాము. వాటిని భరించలేక అల్లాహ్ ను ప్రార్థించమని మూసాను కోరేవారు. కాని దైవశిక్షను తొలగించిన వెంటనే వాగ్దాన భంగం చేసి తమ పాత ధర్మాన్నే అంటిపెట్టుకొని ఉన్నారు. (తైసీరుప్రహ్మాన్)</p> <p>51 : మూసా (అ) అనేక గొప్ప గొప్ప నిదర్శనాలను ప్రదర్శించారు. అవి చూసిన ఫిరౌన్ తన జాతి జనులు మూసా వైపు మరలిపోతారేమోనని భయపడ్డాడు. తన ఓటమి తప్పదని భావించి తన అధికారాన్ని తన వైభవాన్ని చూసి మూసా (అ) ఈర్ష్య చెందుతున్నాడని మూసాను అల్పునిగా చిత్రించాడు. (అహ్మదుల్ బయాన్)</p> <p>55 : ఫిరౌన్ మరియు ఫిరౌన్ ప్రజలు అల్లాహ్ ఆగ్రహవేశాలను రగిలించజేశారు. మూసాను, అతని నిదర్శనాలను ధిక్కరించారు. అతన్ని మాంత్రికుడని నిందలు వేశారు. విశ్వసిస్తామని వాగ్దానం చేసి వాగ్దాన భంగం చేశారు. అప్పుడు మేము వారిపై ప్రతీకారం తీర్చుకున్నాము. వారందరినీ సముద్రంలో ముంచివేశాము. ఇంకా రాబోయే తరాల వారికి గుణపాఠం చేసివేశాము అని తెలియపర్చాడు. (తైసీరుప్రహ్మాన్)</p> <p>59 : ఈ వాక్యంలో ఈసా (అ) కూడా అల్లాహ్ దాసులే అని ఆయనకు కూడా దైవదౌత్యం ప్రసాదించబడిందని, గొప్ప దైవసూచనగా చేసి ఇస్రాయిల్ ప్రజల వైపు పంపడం జరిగిందని దీనివల్ల అల్లాహ్ సర్వశక్తిసంపన్నుడని తెలుస్తుందని అల్లాహ్ వివరించాడు. (ఇబ్నె కసీర్)</p> <p>60 : అల్లాహ్ సర్వశక్తి సంపన్నుడు, ఆయన తలచుకుంటే మానవులను నాశనం చేసి వారి స్థానంలో దైవదూతలను రప్పించగల సమర్థుడు. వారు ఆయనను ఆరాధిస్తారు. ఆయనకు ఎవరినీ సాటి కల్పించరు. దైవదూతలు ఆకాశంలో నివసించినంత మాత్రాన వారిలో దైవత్వం చోటుచేసుకోలేదు. ఆరాధనకు అర్హులూ కాలేరు. (తైసీరుప్రహ్మాన్)</p> <p>61 : చాలామంది వ్యాఖ్యాతల ప్రకారం ప్రళయానికి ముందు ఈసా (అ) ఆకాశం నుండి దిగుతారు. ఇవన్నీ ప్రామాణిక హదీసుల్లో పేర్కొనబడ్డాయి. కొందరు వీరిని ప్రళయ సూచనగా భావిస్తారు. అంటే అతన్ని తండ్రి లేకుండా సృష్టించిన అల్లాహ్ అదేవిధంగా అల్లాహ్ తీర్చుదినం నాడు మానవులందరినీ తిరిగి సజీవులుగా చేస్తాడు. ఇందులో అనుమానం లేని వారికి అందులోనూ అనుమానం ఉండరాదు. (అహ్మదుల్ బయాన్)</p> <p>63 : ఈసా (అ)తన జాతివారిని “నేను వివేకం అంటే దైవదౌత్యం ఇచ్చి మీ మార్గదర్శకత్వానికై పంపబడ్డాను. ధార్మిక విషయాల్లో మీ అభిప్రాయ భేదాలను దూరంచేసి, సరైన విషయాన్ని మీకు చూపించడానికి వచ్చాను. అందువల్ల ఈ ఆదేశాలు, నియమాలు నావి కావు. అల్లాహ్ వి. అల్లాహ్ కు భయపడుతూ ఎటువంటి సంకోచానికి గురికాకుండా ఆయన ఆదేశాలను పాలించండి” అని హితబోధ చేశారు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)</p>	

(67) ఆ దినం వచ్చినప్పుడు - స్నేహితులందరూ భయభక్తులు కలవారు తప్ప - ఒకరికొకరు శత్రువులైపోతారు. (68, 69 & 70)) ఆ రోజున మా వాక్యాలనూ విశ్వసించి, మా ఆజ్ఞలకు బద్ధులై జీవితం గడిపిన వారితో ఇలా అనబడుతుంది :

“దాసులారా! ఈనాడు మీకు ఏ భయమూ లేదు, మీకు ఏ దుఃఖమూ కలుగదు. మీరూ, మీ భార్యలూ స్వర్గంలో ప్రవేశించండి. మిమ్మల్ని ఆనందింప జేయటం జరుగుతుంది.

(71) వారి మధ్య బంగారు పళ్లాలూ, గిన్నెలూ త్రిప్పబడతాయి. మనస్సు ఇష్టపడే, కళ్లకు ఇంపుగా ఉండే ప్రతి వస్తువూ అక్కడ ఉంటుంది. వారితో ఇలా అనబడుతుంది. ‘ఇక మీరు ఇక్కడ శాశ్వతంగా ఉంటారు.’

(72) మీరు ప్రపంచంలో చేసిన కర్మల కారణంగా మీరు ఈ స్వర్గానికి వారసులయ్యారు. (73) మీకు ఇక్కడ పండ్లూ ఫలాలూ పుష్పలంగా లభిస్తాయి. వాటిని మీరు తింటారు. (74) ఇక అపరాధులు, వారు నరక శిక్షను శాశ్వతంగా అనుభవిస్తూ ఉంటారు.

(75) వారి శిక్ష తగ్గటం అనేది ఎన్నటికీ జరగదు; వారు అందులో హతాశులై పడిఉంటారు.

(76) మేము వారికి అన్యాయం చేయలేదు; వారే తమకు తాము అన్యాయం చేసుకున్నారు.

(77) వారు, “ఓ మాలిక్! నీ ప్రభువు మమ్మల్ని అంతం చేసేస్తే పోతుందికదా?” అని వేడుకుంటారు. దానికి అతడు, “మీరు ఇలాగే పడి ఉంటారు” అని అంటాడు. (78) మేము మీ దగ్గరకు సత్యాన్ని తీసుకుని వచ్చాము. కాని మీలో చాలామందికి సత్యం అంటేనే గిట్టేది కాదు” అని సమాధానం చెబుతాడు.

(79) ఏమిటి, వారు ఏదైనా చర్యను తీసుకోవాలని నిర్ణయించుకున్నారా? అలా అయితే మేము కూడా ఒక నిర్ణయం తీసుకుంటాము.

الْآخِلَاءِ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿67﴾

يُعَادِلَ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿68﴾

الَّذِينَ آمَنُوا بِالْآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿69﴾

أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿70﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ ﴿71﴾

وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ﴿72﴾

وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿73﴾

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿74﴾

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿75﴾

إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿76﴾

لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿77﴾

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿78﴾

وَتَادُوا يَمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ط قَالَ ﴿79﴾

إِنَّكُمْ مَكْشُورُونَ ﴿79﴾

لَقَدْ جِئْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كُرْهُونَ ﴿78﴾

أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿79﴾

(80) మేము వారి రహస్య విషయాలనూ, వారి గుసగుసలనూ వినటం లేదని వారు అనుకుంటున్నారా? లేదు, మా దూతలు వారి వద్దనే ఉండి వ్రాస్తున్నారు. (81) వారితో ఇలా అను, “ఒకవేళ నిజంగానే కరుణామయునికి సంతానం ఉంటే, అందరికంటే ముందు నేనే వారిని ఆరాధించి ఉండేవాణ్ణి.” (82) భూమ్యాకాశాల పాలకుడూ, సింహాసనాధిపతి అయిన ఆయన, వారు బొంకే కల్లబొల్లి మాటలకు అతీతుడు, పరిశుద్ధుడూను. (83) సరే, మంచిది, వారిని తమ అసత్యపు ఆలోచనలలో మునిగి ఉండని, తమ ఆటలలో నిమగ్నులై ఉండనీ, చివరకు వారు, తమను ఏ దినం గురించి భయపెట్టటం జరుగుతుందో, ఆ దినాన్ని చూస్తారు. (84) ఆకాశంలోనూ, భూమిలోనూ దేవుడు ఆయన ఒక్కడే. ఆయనే వివేకవంతుడు, జ్ఞానసంపన్నుడు; (85) భూమ్యాకాశాల మీదా, వాటి మధ్యనున్న ప్రతి వస్తువు మీదా అధికారం గల ఆయన శుభకరుడు. ప్రళయ గడియను గురించి తెలిసినవాడు కూడ ఆయనే. ఆయన వైపునకే మీరంతా మరలింపబడనున్నారు. (86) ఆయనను వదలి వారు వేడుకునే దేవుళ్లకు సిఫారసు చేసే అధికారం ఏమాత్రమూ లేదు. ఎవరైనా జ్ఞానం ఆధారంగా ఇది సత్యమని, సాక్ష్యం పలికితే తప్ప. (87) నీవు, “మిమ్మల్ని ఎవరు పుట్టించారు” అని వారిని అడిగితే, స్వయంగా వారే ‘అల్లాహ్’ అని అంటారు. అయితే వారు ఎటు నుండి మోసపోతున్నారు? (88) ప్రవక్త యొక్క ఈ సూక్తి సాక్షిగా! “ప్రభూ! ఈ ప్రజలు విశ్వసించేవారు కారు.” (89) మంచిది, ప్రవక్తా! వారిని మన్నించు ‘మీకు సలామ్’ అని వారితో అను. త్వరలోనే వారికి తెలిసిపోతుందిలే.

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ۗ

بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿80﴾

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ ۖ فَأَنَا أَوَّلُ

الْعَبِيدِينَ ﴿81﴾

سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ

عَمَّا يَصِفُونَ ﴿82﴾

فَذَرُهُمْ يُخَوِّضُونَ وَيَلْعَبُونَ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ

الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿83﴾

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهُ ۗ

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿84﴾

وَتَبَرَّكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۗ وَالْيَوْمِ

تُرْجَعُونَ ﴿85﴾

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ

إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿86﴾

وَالَّذِينَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلَّىٰ

يُؤْفَكُونَ ﴿87﴾

وَقِيلَ لَهُ رَبِّ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿88﴾

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ ۗ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿89﴾

65 - 89 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

ఈ వాక్యాల్లో విశ్వాసుల మంచి పర్యవసానం గురించి అవిశ్వాసుల చెడు పర్యవసానం గురించి ప్రస్తావించబడింది. పరలోకం అసత్యం అనే నమ్మకంతోనే అవిశ్వాసులు ఏకదైవారాధనను తిరస్కరిస్తున్నారు. కాని తీర్పుదినం నాడు అధికారం కేవలం అల్లాహ్ చేతుల్లోనే ఉంటుంది. అల్లాహ్ సంతృప్తి చెందిన వారికి సాఫల్యం, సంతృప్తి చెందనివారికి అసఫలత దక్కుతుంది. అల్లాహ్ అవిశ్వాసులందరినీ నరకంలో పడవేస్తాడు. వారిని రక్షించటానికి మహానుభావులుగాని, దైవదూతలుగానీ, విగ్రహాలు గానీ రారు. ఎందుకంటే సిఫారసు చేయటం, చేయబడటం, స్వీకరించటం అంతా అల్లాహ్ చేతుల్లోనే ఉంది. అవిశ్వాసిని రక్షించే శక్తి ఎవరిలోనూ లేదు. అవిశ్వాసులు ప్రవక్తలను, మహాపురుషులను, దైవదూతలను అల్లాహ్ కంటే శక్తిమంతులుగా భావించి, వీరు ఏది తలచుకుంటే అది చేయగలరని భావించి, అల్లాహ్ బలహీనుడని, నిస్సహాయుడని భావించి వీరిని ఆరాధిస్తున్నారు. అయితే వాస్తవం అలా లేదు. అల్లాహ్ సర్వశక్తిమంతుడు, అల్లాహ్ తప్ప మిగతా వారందరూ సృష్టితాలు. బలహీనులు, నిస్సహాయులు. ఇలాంటి పరిస్థితిలో వారు వీరికోసం సిఫారసు ఎలా చేయగలరు?

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

65 : వీరు యూదులు మరియు క్రైస్తవులు. యూదులు ఈసా (అ)లో లోపాలను వెదికారు. ఇంకా ఆయన్ని అధర్మ (వ్యభిచార) సంతానంగా పరిగణించారు. అయితే క్రైస్తవులు ఈసా (అ)ను ఏకంగా ఆరాధ్యదైవంగా భావించారు. క్రైస్తవుల్లో అనేక వర్గాలు ఉన్నాయి. వీరిలో చాలా పెద్ద అభిప్రాయభేదాలు ఉన్నాయి. వీరి మధ్య ఒకరు అల్లాహ్ కుమారుడని, మరొకరు ముగ్గురిలో ఒకరని, మరొకరు ముస్లిముల్లా దైవదాసులని, దైవప్రవక్తలని భావిస్తారు. (అహ్మదుల్ బయాన్)

67 : అవిశ్వాసుల పరస్పర స్నేహసంబంధాలు అవిశ్వాసంపైనే ఆధారపడి ఉంటాయి. ఈ అవిశ్వాసమే వారి శిక్షకు కారణమౌతుంది. అయితే తీర్పుదినం నాడు ఒకరిని ఇంకొకరు ఆరోపించుకుంటారు. పరస్పరం శత్రువులుగా మారుతారు. కాని విశ్వాసుల స్నేహసంబంధాలు విశ్వాసం, దైవభీతిపైనే ఆధారపడి ఉన్నాయి. ఈ ధార్మిక విశ్వాసమే వారికి లాభం చేకూరుస్తుంది. వీరి సంబంధాలు, బంధుత్వాలు ఉభయ లోకాల్లోనూ నిలకడగా ఉంటాయి. (అహ్మదుల్ బయాన్)

71 : స్వర్గవాసుల కోసం బంగారు కంచాలలో రుచికరమైన పదార్థాల్ని అందించటం జరుగుతుంది. అనేక రకాల రుచికరమైన పానీయాలు అందించటం జరుగుతుంది. హుజైఫ (ర) ఉల్లేఖనం ప్రకారం ప్రవక్త (స) ఇలా ప్రవచించారు - “మీరు పట్టును, బంగారాన్ని వెండిని ఉపయోగించకండి. ఇవి ఇహలోకంలో అవిశ్వాసుల కొరకు ఉన్నాయి. పరలోకంలో మీ కోసం స్వర్గంలో ఉన్నాయి.” (సహీహ్ బుఖారీ - హ.నెం.5006)

స్వర్గంలో కోరినవన్నీ లభిస్తాయి. వీటివల్ల కళ్ళకు చల్లదనం, మనశ్శాంతి లభిస్తుంది. ఇక్కడ చావు రాదు. ఇక్కడి అనుగ్రహాలు నశించవు. స్వర్గవాసులు చేసిన సత్కార్యాలకు బదులుగా ఈ స్వర్గం లభిస్తుంది. (త్రైసిరుర్రహ్మాన్)

74 : అవిధేయులు నరకంలోనే శాశ్వతంగా శిక్షను అనుభవిస్తూ ఉంటారు. ఒక్క సెకనుకైనా శిక్ష తొలగించబడదు. వారు అన్నిటి నుండి నిరాశ చెంది ఉంటారు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

81 : ఎందుకంటే నేను అల్లాహ్ విధేయుడిని. ఆజ్ఞాపాలన చేసేవాణ్ణి. ఒకవేళ అల్లాహ్ కు సంతానమే ఉంటే అందరికంటే ముందు నేను ఆరాధిస్తాను. అంటే అవిశ్వాసుల భావనను, నమ్మకాలను రద్దుచేయడం, ఖండించటం జరిగింది. (అహ్మదుల్ బయాన్)

84 : విశ్వంలో ఉన్న ప్రతి వస్తువూ, ఆయన్నే ఆరాధిస్తున్నది. ఆయన ముందే సాష్టాంగ ప్రణామం చేస్తున్నది. ఎందుకంటే అల్లాహ్ మహా వివేకవంతుడు, సంపూర్ణ జ్ఞానం కలవాడూను. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

86 : దైవదూతలు ఇంకా ఇతర విగ్రహాలు తీర్చుదినం నాడు సిఫారసు చేస్తారని అవిశ్వాస అరబ్బులు నమ్మేవారు. అందువల్లే వారిని ఆరాధించేవారు. ఈ వాక్యంలో వారి మూఢనమ్మకాలను, మూఢవిశ్వాసాలను ఖండించటం జరిగింది. వారికి సిఫారసు చేసే రవ్వంత శక్తి కూడా లేదని తేల్చిచెప్పటం జరిగింది. ఏకదైవారాధకులకే సిఫారసు చేసే, చేయబడే అనుమతి లభిస్తుంది. (త్రైసీరుర్రహ్మాన్)

89 : అంటే అవిశ్వాసులను మన్నిస్తూ ఉండండి. వారి దుష్ప్రవర్తనకు సమాధానం ఇవ్వకండి. వారిపట్ల మంచిగా ప్రవర్తించండి. వారి క్షేమం కొరకు ప్రార్థించండి. త్వరలోనే వారికి వాస్తవం తెలిసి వస్తుంది. ఈ వాక్యంలో వారిని హెచ్చరించటం జరిగింది. చివరికి వారిపై తొలగించబడని శిక్ష అవతరించింది. బద్ యుద్ధంలో పెద్ద పెద్ద నాయకులు నేలకొరిగారు. ధర్మం సంరక్షించబడింది. ప్రజలు తండోపతండాలుగా ఇస్లాం స్వీకరించసాగారు, తూర్పు పడమరల వరకు ఇస్లాం వ్యాపించింది. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

44. అద్ దుఖాన్ సూరా పరిచయం

ఈ సూరా మక్కాలో అవతరించింది. ఇందులో 59 వాక్యాలు, 3 రుకూలు ఉన్నాయి. మక్కా అవిశ్వాసులను బోధించటానికి, హెచ్చరించటానికి ఈ సూరా ప్రవక్త (స)పై అవతరించబడింది. దీని పీఠికలో ఎన్నో ముఖ్యాంశాలు చర్చకు వచ్చాయి. మీరు ఖుర్ఆన్ ను ముహమ్మద్ (స) రచనగా భావించటం మహా అపరాధం. ఇది ఏ మానవుని రచనా కాదు, ఇది అల్లాహ్ గ్రంథం అనటానికి దానికదే సాక్ష్యం. దాన్ని గుర్తించటంలో కూడా మీరు పొరపాటు పడుతున్నారు. ఇది శుభాలు గల గ్రంథం. మీరు దైవప్రవక్తను, గ్రంథాన్ని ఓడించాలని ప్రయత్నిస్తున్నారు.

ఏ అల్లాహ్ ను మీరు భూమ్యాకాశాలకు పాలకుడని నమ్ముతున్నారో ఆ అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దైవగ్రంథం ఇది. జీవన్మరణాలు ఆయన అధీనంలోనే ఉన్నాయి. మిమ్మల్ని అన్నివిధాలుగా సంరక్షించటానికే అల్లాహ్ మీ వద్దకు తన గ్రంథాన్ని పంపాడు. అదేవిధంగా ప్రవక్త (స) కాలంలో ఏర్పడిన కరవు గురించి కూడా ఇందులో ప్రస్తావించబడింది. ఉదాహరణగా, ఫిరోన్, వాడి ప్రజల గురించి పేర్కొనటం జరిగింది. ఆ తరువాత తీర్పు దినాన్ని గురించి ప్రస్తావించటం జరిగింది. ఎందుకంటే మీరు ఏ విధంగానూ నమ్ముటానికి సిద్ధం కాలేదు. ఆ తరువాత అల్లాహ్ న్యాయస్థానం గురించి తెలుపబడింది. అక్కడ ఎవరికీ ఎటువంటి అన్యాయమూ జరుగదు.

44. అద్ దుఖాన్

ఆయత్లు : 59

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహ్ పేరుతో

(1) హా. మీమ్. (2) స్పష్టమైన ఈ గ్రంథం సాక్షిగా!
(3) నిశ్చయంగా మేము దీనిని అత్యంత శుభవంతమైన రాత్రివేళ అవతరింపజేశాము. ఎందుకంటే మేము ప్రజలను హెచ్చరించదలిచాము.
(4) ఈ రాత్రే ప్రతి విషయానికీ సంబంధించిన వివేకవంతమైన నిర్ణయం (5) మా ఆజ్ఞానుసారం జారీ అవుతుంది. మేము ఒక ప్రవక్తను (6) నీ ప్రభువు కారుణ్యంగా పంపాలనుకున్నాము. నిశ్చయంగా ఆయన మాత్రమే అన్నీ వినేవాడు, అన్నీ తెలిసినవాడు.

﴿3﴾ ﴿44﴾ ﴿59﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿1﴾ ﴿1﴾

﴿2﴾ ﴿2﴾

﴿3﴾ ﴿3﴾

﴿4﴾ ﴿4﴾

﴿5﴾ ﴿5﴾

﴿6﴾ ﴿6﴾

(7) మీరు గనుక నమ్మగలిగితే ఆయనే ఆకాశాలకూ భూమికి ప్రభువు, భూమ్యాకాశాల మధ్య ఉన్న ప్రతి వస్తువునకూ ప్రభువు. అయితే ఈ విషయాన్ని గ్రహించండి. (8) ఆయన తప్ప ఆరాధ్య దైవం ఎవ్వడూ లేడు. ఆయనే జీవితాన్ని ప్రసాదిస్తాడు, ఆయనే మరణాన్ని ఇస్తాడు. ఆయనే మీ ప్రభువు, గతించిన మీ పూర్వీకుల ప్రభువు. (9) కాని వాస్తవంగా వారికి నమ్మకం లేదు. అయితే వారు అనుమానంతో ఆడుకుంటున్నారు. (10) సరే, స్పష్టమైన పొగను ఆకాశం తీసుకుని వచ్చే దినం కొరకు వేచి ఉండండి. (11) అది ప్రజలను కమ్ముకుంటుంది. ఇదే, వ్యధాభరితమైన శిక్ష.

(12) అప్పుడు వారు ఇలా అంటారు, “ఓ ప్రభూ! ఈ శిక్షను మాపై నుండి తొలగించు. మేము విశ్వసిస్తున్నాము.” (13) ఇప్పుడు వారికి హితబోధ ఎలా లాభదాయం అవుతుంది? వారి వద్దకు సాక్షాత్తుగా ఒక ప్రవక్త వచ్చినప్పటికీ, (14) వారు అతన్ని పట్టించుకోలేదు. సరికదా పైగా, ‘ఇతను ఒక పిచ్చివాడు, ఇతరుల నుండి నేర్చుకున్నాడు’ అని అన్నారు. (15) మేము శిక్షను కొంచెం తొలగిస్తే, మీరు పూర్వం చేస్తూ ఉన్న దానినే మళ్లీ చేస్తారు. (16) మేము గట్టి దెబ్బ కొట్టే ఆ రోజు, మేము మీకు ప్రతీకారం చేసేరోజు అవుతుంది. (17) మేము వారికి పూర్వం, ఫిరౌన్ జాతి వారిని ఇటువంటి పరీక్షకే గురిచేశాము. వారి వద్దకు ఎంతో ఆదరణీ యుడైన ఒక ప్రవక్త వచ్చాడు. (18) అతను ఇలా అన్నాడు, “అల్లాహ్ సేవకులను నాకు అప్పగించండి. నేను మీ కొరకు వచ్చిన ఒక నమ్మకస్తుడైన ప్రవక్తను. (19) అల్లాహ్ కు వ్యతిరేకంగా తిరుగుబాటు చేయకండి. నేను మీ ముందు నా నియామకానికి సంబంధించిన స్పష్టమైన ప్రమాణాన్ని ఉంచు తున్నాను.

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ اِنْ

كُنْتُمْ مُّوَقِنِيْنَ ﴿٧﴾

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ رَبُّكُمْ وَرَبُّ

اٰبَائِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٨﴾

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَّلْعَبُوْنَ ﴿٩﴾

فَاَرْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِيْنٍ ﴿١٠﴾

يَغْشَى النَّاسَ ۗ هٰذَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١١﴾

رَبَّنَا اَكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ اِنَّا مُّؤْمِنُوْنَ ﴿١٢﴾

اَلَيْ هٰؤُلَاءِ الَّذِيْنَ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ﴿١٣﴾

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوْا مُّعَلِّمٌ مِّثْنُوْنَ ﴿١٤﴾

اِنَّا كٰشِفُوْا الْعَذَابَ قَلِيْلًا ۗ اِنَّكُمْ عٰبِدُوْنَ ﴿١٥﴾

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرٰى ۗ اِنَّا مُّنتَقِمُوْنَ ﴿١٦﴾

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ

رَسُوْلٌ كَرِيْمٌ ﴿١٧﴾

اَنْ اَدُوْا اِلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ ۗ اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿١٨﴾

وَاَنْ لَا تَعْلُوْا عَلٰى اللّٰهِ ۗ اِنِّيْ اَتِيْكُمْ بِسُلْطٰنٍ

مُّبِيْنٍ ﴿١٩﴾

(20) మీరు నా మీద రాళ్ళు రువ్వే యత్నం నుండి నేను మన ప్రభువు యొక్క శరణు పొందాను.

(21) ఒకవేళ మీరు నా మాట నమ్మకపోతే సరే, నా జోలికి మట్టుకు రాకండి.” (22) చివరకు అతను, “ఈ ప్రజలు అపరాధులు” అని తన ప్రభువుతో చెప్పుకున్నాడు. (23) ఇలా జవాబు ఇవ్వబడింది, “మంచిది, రాత్రిరాత్రే నా సేవకులను తీసుకుని బయలుదేరు. మిమ్మల్ని వెంటాడటం జరుగుతుంది. (24) సముద్రాన్ని అది ఉన్న స్థితిలోనే విడిచిపెట్టు. అప్పుడు ఈ సైన్యం అంతా మునిగిపోతుంది.” (25) వారు ఎన్ని తోటలను, ఎన్ని నీటి చలమలను, (26) ఎన్ని పొలాలను, ఎన్ని అందమైన భవనాలను వదలివెళ్ళారు! (27) వారు అనుభవిస్తూ ఉన్న విలాసవస్తువులు ఎన్నో వారి వెనుకనే ఉండిపోయాయి! (28) అంతా ఇట్టే అయిపోయింది. మేము ఇతరులను ఈ వస్తువులకు వారసులుగా చేశాము. (29) తరువాత వారి కొరకు ఆకాశమూ విలపించలేదు, భూమి కూడా రోదించలేదు. వారికి గడువు కూడా లభించలేదు.

﴿20﴾ وَإِنِّي عُنْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجُمُونِ

﴿21﴾ وَإِن لَّمْ تُوْمِنُوا لِي فَاَعْتَرِلُونِ

﴿22﴾ فَدَعَا رَبَّهُ أَن هُوَ لَأِ قَوْمٍ فَجْرٌ مُّوَن

﴿23﴾ فَاسْرِبْ بَعْدِي لِيَلَا إِنكُمْ مُّتَّبِعُونَ

﴿24﴾ وَاتْرِكْ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ

﴿25﴾ كَمْ تَرَ كُوفًا مِن جَنَّتٍ وَعُيُونٍ

﴿26﴾ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ

﴿27﴾ وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ

﴿28﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ

﴿29﴾ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا

﴿29﴾ مُنظَرِينَ

1
29
14

1 - 29 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

ఈ వాక్యాల్లో ఖుర్ఆన్ గొప్పతనాన్ని ప్రకటించటం జరిగింది. ఈ గ్రంథం ఒక శుభరాత్రిలో అవతరింపజేయబడింది. ఈ రాత్రిలో అందరి జాతకాల నిర్ణయం జరుగుతుంది. ఇది సర్వలోకాలకు ప్రభువైన అల్లాహ్ గ్రంథం. ఏమరుపాటుకు గురైన వారిని హెచ్చరించటం, నిద్రపోతున్నవారిని మేల్కొల్పటం, వారిని పరలోకానికి సిద్ధం కమ్మని హితబోధ చేయటమే దీని ఉద్దేశ్యం. అవిశ్వాసులు శిక్షను చూపించమని ఎగతాళి చేసేవారు. శిక్షను చూసి విశ్వసించడంలో లాభం లేదు. శిక్షను చూడక ముందు విశ్వసిస్తేనే లాభం ఉంది అని ఉపదేశించటం జరిగింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

3 : అంటే మేము ఈ దివ్యమైన గ్రంథాన్ని శుభాల రాత్రి అయిన షబ్ జుద్లో అవతరింపజేశాము. (అల్ ఖద్ర్ : 97/1). అదేవిధంగా మరోచోట మేము ఖుర్ఆన్ ను అవతరింపజేసిన నెల రమజాన్ నెల. (అల్ బఖర 2 : 185). ప్రామాణిక హదీసుల ద్వారా షబ్ జుద్ రమజాన్ మాసం చివరి దశకంలో వస్తుంది అని ధృవీకరించడం జరిగింది. ఆ తరువాత మేము ప్రజలను మంచీచెడుల ద్వారా, కష్టస్థుల ద్వారా పరీక్షించడం జరుగుతుంది. ప్రజలు తప్పకుండా ధార్మిక జ్ఞానాన్ని అభ్యసించాలి అని బోధించబడింది. (తఫ్సీర్ ఇబ్నెకసీర్)

<p>(30) ఈ విధంగా మేము ఇస్రాఱియీల్ సంతతి వారికి అత్యంత అవమానకరమైన శిక్ష నుండి, ఫిరౌన్ నుండి విమోచనం కలిగించాము. (31) అతడు హద్దులు మీరిన వారిలో నిజంగానే అగ్రశ్రేణికి చెందినవాడు. (32) వారి పరిస్థితిని ఎరిగి ఉండి కూడా వారికి ప్రపంచంలోని ఇతర జాతులపై ప్రాధాన్యం ఇచ్చాము.</p>	<p>وَلَقَدْ نَجَّيْنَا يَحْيَىٰ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهْلِكِ ﴿٣٠﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ ۗ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ اخْتَرْنَا لَهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾</p>
<p>4 : ఈ రాత్రిలో చాలా ముఖ్యమైన తీర్పులు, నిర్ణయాలు తీసుకోబడతాయి. అంటే దివ్య గ్రంథం నుండి దైవదూతలకు ఆదేశించటం జరుగుతుంది. ప్రజల జీవిత ఘట్టాలు అంటే ఆయుష్షు, ఆహారం, చావు మొదలైన వాటిని గురించి నిర్ణయాలు జరుగుతాయి. (తఫ్సీర్ ఇబ్నెకసీర్)</p> <p>10 : అబ్దుల్లాహ్ బిన్ మస్ఊద్ (రజి) ఉల్లేఖనం ప్రకారం : “ప్రవక్త (స)కు వ్యతిరేకంగా ఖురైష్ ప్రజల శత్రుత్వం అవధులు దాటిపోయింది. అప్పుడు ప్రవక్త (స), “ఓ అల్లాహ్! యూసుఫ్ జాతిని ఏడు సంవత్సరాలు కరువుకు గురిచేసి శిక్షించినట్లు మీరిని కూడా శిక్షించి నాకు సహాయం చేయి” అని ప్రార్థించారు. (బుఖారీ, ముస్లిం, అహ్మద్, తిర్మిజీ, నసాయి)</p> <p>అల్లాహ్ వారిపై ఎటువంటి కరువు అవతరింపజేశాడంటే చివరికి వారు ఎముకలు, చర్మాలూ, మృత జంతువులను కూడా తినటానికి సిద్ధమయ్యారు. ఆకలి స్థితిలో ఆకాశం వైపు చూస్తే వారికి పొగలా కనిపించేది. ఈ కరువు తాండవాన్ని భరించలేక ఖురైష్ నాయకులలో ఒకడైన అబూ సుఫియాన్ ప్రవక్త (స)కు ఇలా విన్నవించుకున్నాడు : “ఓ ముహమ్మద్! మీరు విధేయత గురించి, రక్షనంబంధాలను గురించి బోధిస్తారు. మీ జాతి వారు ఆకలిచావులు చస్తున్నారు. దయచేసి ఈ కరువు నుండి కాపాడమని ప్రార్థించండి.” ప్రవక్త (స) అల్లాహ్ ను ప్రార్థించారు. అయితే కరవు కాటకాలు, ఆకలి చావులు తొలగిపోయిన వెంటనే వారి అహంకారం, ధిక్కారం, శత్రుత్వం మరీ అధికం అయ్యాయి. అప్పుడు బద్ద్ర మైదానంలో అల్లాహ్ ప్రతీకారం తీర్చుకున్నాడు. (తైసీరుప్రహ్మాన్)</p> <p>16 : అంటే బద్ద్ర యుద్ధం. ఇందులో 70 మంది అవిశ్వాసులు హతమార్చబడ్డారు. మరో 70 మంది పట్టుబడ్డారు. అంతేకాదు, తీర్పుదినం నాడు కూడా వారిని ఇంతకంటే కఠినంగా శిక్షించడం జరుగుతుంది. ఇమామ్ షౌకానీ ప్రకారం ఈ వాక్యం కేవలం బద్ద్ర యుద్ధానికే వర్తిస్తుంది. (అహ్సానుల్ బయాన్)</p> <p>17, 18 : పరీక్షించడం అంటే మేము వారికి ఇహలోక సుఖాల్ని, అనుగ్రహాల్ని ప్రసాదించి వారి వైపునకు మా ప్రవక్తను పంపాము. కాని వారు మా పట్ల కృతజ్ఞతగా వ్యవహరించలేదు. మా ప్రవక్తను విశ్వసించనూలేదు. ఇబాదుల్లాహ్ అంటే ఇక్కడ, మూసా (అ), అతనిజాతి ప్రజలు. ఫిరౌన్ వీరిని బానిసత్వానికి గురిచేశాడు. మూసా (అ) తన జాతివారికి స్వాతంత్ర్యం ప్రసాదించమని పట్టుబట్టారు. (అహ్సానుల్ బయాన్)</p> <p>21 : ఒకవేళ నన్ను విశ్వసించకపోతే విశ్వసించకండి. కాని నన్ను దౌర్జన్యానికి, హింసకు, హత్యకు గురిచేయకండి. (అహ్సానుల్ బయాన్)</p> <p>25 - 29 : నశించిన ఫిరౌన్, వాడి ప్రజలు ఎన్నో తోటలు, పొలాలు, అందమైన భవనాలు విడిచివెళ్ళారు. అల్లాహ్ వారిని ఇహలోక సుఖాలకు దూరం చేశాడు. ఇతరులను వాటికి యజమానులుగా చేశాడు. వారి స్థితిపై ఆకాశం ఏడ్వలేదు. భూమి పెడబొబ్బలు పెట్టలేదు. వారిపట్ల కన్నీళ్ళు కార్చేవారెవరూ లేకపోయారు. హసన్ బస్రీ ప్రకారం వారి వినాశనం పట్ల అందరూ హర్షం వ్యక్తం చేశారు.</p>	

(33) వారి కొరకు స్పష్టమైన పరీక్షగా సూచనలను వారికి చూపించాము. (34) వారు (మక్కా తిరస్కారులు) ఇలా అంటారు, (35) “మాకు మా మొదటి మరణమే తప్ప తరువాత మరింకేమీ లేదు. దాని తరువాత మేము లేపబడేవారము కానేకాము. (36) నీవు నిజమే పలుకుతున్నట్లయితే, మా తాతముత్తాతలను లేపి తీసుకు రా.” (37) ఏమిటి, వారు మేలైనవారా లేక తుబ్బాజాతి వారా, దానికి ముందు వారా? వారు అపరాధులై పోయిన కారణంగానే మేము వారిని నాశనం చేశాము.

(38) ఈ ఆకాశాన్నీ, ఈ భూమినీ, వాటి మధ్య ఉన్న వస్తువులనూ మేము కాలక్షేపం కోసం సృష్టించలేదు సుమా. (39) వాటిని మేము సత్యంతోనే సృష్టించాము. కాని వారిలో అనేకులు ఎరుగరు. (40) వారందరూ లేపబడటానికి నిర్ణయించబడిన సమయం తీర్చుదినమే.

(41) ఆనాడు దగ్గర బంధువు అయినాసరే తన దగ్గర బంధువుకి కూడా ఎంతమాత్రం ఉపయోగ పడడు; ఎవరి నుండి వారికి ఏ సహాయమూ లభించదు; (42) అల్లాహ్‌యే ఎవరి మీదనయినా కరుణ చూపితే అది వేరే విషయం.

(43) నిశ్చయంగా జఖ్ఖూమ్ వృక్షం

(44) పాపాత్ములకు ఆహారం అవుతుంది. (45) అది నూనె మడ్డిలాగా ఉంటుంది. (46) సల సల కాగే నీరు మాదిరిగా అది కడుపులో మసలుతూ ఉంటుంది. (47) అతనిని పట్టుకోండి, నరకం మధ్యకు ఈడ్చుకుంటూ తీసుకువెళ్ళండి. (48) వాడి తల మీద సలసల కాగే నీటి శిక్షను పొర్లించండి.

(49) రుచి చూడు, నీవు గొప్ప బలవంతుడవూ, గౌరవనీయుడవూ అయిన మనిషివి కదా!

﴿33﴾ وَآتَيْنَهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ

﴿34﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ

﴿35﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ

﴿36﴾ بِمُنشَرِينَ

﴿37﴾ فَاتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

﴿38﴾ أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۗ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

﴿39﴾ أَهْلَكْتَهُمْ ۖ إِنَّمَا كَانُوا فَجْرِمِينَ

﴿40﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

﴿41﴾ لِعِبَانٍ

﴿42﴾ مَا خَلَقْنَاهُمْ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

﴿43﴾ يَعْلَمُونَ

﴿44﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ

﴿45﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ

﴿46﴾ يُنصَرُونَ

﴿47﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

﴿48﴾ إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقْمِ

﴿49﴾ طَعَامُ الْإِثِيمِ

﴿50﴾ كَالْمُهْلِ ۗ يُغْلَىٰ فِي الْبُطُونِ

﴿51﴾ كَغَلَى الْحَبِيمِ

﴿52﴾ خُدُوءٌ فَاعْتَلَوْهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ

﴿53﴾ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَبِيمِ

﴿54﴾ ذُقْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ

<p>(50) మీరు ఏ విషయం రాకను గురించి సందేహించేవారో, ఆ విషయం ఇదే. (51) దైవభీతి గలవారు సురక్షితమైన ప్రదేశంలో ఉంటారు. (52) ఉద్యానవనాలలో, సెలయేళ్లలో, (53) సన్నని పట్టువస్త్రాలూ, జరీ పట్టు వస్త్రాలూ ధరించి ఎదురెదురుగా కూర్చుని ఉంటారు. (54) ఇలా ఉంటుంది వారి దర్పం. పసిమిరంగు మేనులూ, అందమైన విశాలమైన కక్కూగల స్త్రీలను వారికి ఇచ్చి వివాహం చేస్తాము. (55) అక్కడ వారు రుచికరమైన అన్ని రకాల పదార్థాలనూ నిస్సంకోచంగా అడుగుతారు. (56) అక్కడ వారు మరణాన్ని ఎన్నటికీ రుచిచూడరు. ప్రపంచంలో వచ్చిన మరణమే తుది మరణం. (57) అల్లాహ్ తన కృపతో వారిని నరక శిక్ష నుండి కాపాడుతాడు. ఇదే గొప్ప సాఫల్యం. (58) ప్రవక్తా! వారు హితబోధ పొందటానికి మేము ఈ గ్రంథాన్ని నీ భాషలో సులభతరం చేశాము. (59) ఇక నీవు కూడా నిరీక్షించు. వారు కూడా నిరీక్షిస్తున్నారు.</p>	<p>إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿50﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿51﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿52﴾ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿53﴾ كَذَلِكَ وَرَوَّجْتُهُمْ بِمُحُورٍ عَيْنٍ ﴿54﴾ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ﴿55﴾ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿56﴾ فَضَلًا مِّن رَّبِّكَ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿57﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَا لَكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿58﴾ فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿59﴾</p>
<p>30 - 59 వాక్యాల వివరణ</p> <p>వాక్యాల సంబంధం :</p> <p>ఖురైష్ ప్రజల, విగ్రహారాధకుల తిరస్కారానికి కారణం ఇహలోక మనోకాంక్షలు, పరలోకం పట్ల అపనమ్మకం. ప్రవక్త (స) వారిని పరలోకాన్ని గురించి హెచ్చరించినప్పుడు వారుదాన్ని ఎగతాళిగా లెక్కకట్టేవారు. పరలోకం అనేది అసాధ్యమని, అవాస్తవమని భావించేవారు. మానవుడు చేసిన ప్రతి కర్మకు తగిన ప్రతిఫలం ఉంది. మంచీ చెడూ సమానం కాలేవు. విశ్వాసి - అవిశ్వాసి సమానులు కాలేరు. మానవుల కర్మల ప్రతిఫలం ఇవ్వడానికి పరలోకం తప్పనిసరి. విశ్వసించి సత్కార్యాలు చేసినవారు స్వర్గంలోనికి. తిరస్కరించి దుష్కార్యాలు చేసినవారు నరకంలోనికి ప్రవేశిస్తారు అని పేర్కొనటం జరిగింది.</p> <p>వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :</p> <p>32 : అల్లాహ్ బనీ ఇస్రాయిల్ కు వారి కాలంలోని ఇతర జాతులన్నిటిపై ఔన్నత్యాన్ని ప్రసాదించాడు. వారికున్న జ్ఞానం కారణంగా వారే దానికి తగినవారు. అల్లాహ్ ముస్లిములనుద్దేశించి ఇలా ఆదేశించాడు. “ప్రజల కొరకు ఉనికిలోనికి తీసుకూరబడిన మీరే అందరికంటే ఉన్నతమైన సంఘం.” (అలి ఇమాన్ : 110). దైవానుగ్రహాలను వారికి ప్రసాదించి వారిని పరీక్షించటం జరిగింది. (తైసీరుర్రహ్మాన్)</p>	

33 : అంటే మూసా (అ)కు ఇవ్వబడిన మహిమలు, ఇవేకాక ఫిరౌన్ ను, వాడి ప్రజలను ముంచి విముక్తి ప్రసాదించటం, వారికోసం సముద్రంలో మార్గాన్ని ఏర్పాటు చేయటం. మేఘాలను పంపి వారిపై నీడను, మన్-వ-సల్వాలను అవతరింపజేయటం మొదలైనవి. (అహ్మదుల్ బయాన్)

34 - 36 : ప్రళయాన్ని పరలోకాన్ని తిరస్కరించే వారి ధోరణిని ఖండించటం జరిగింది. ఈ ఇహలోక జీవితం తప్ప మరో (పరలోక) జీవితం లేదని వారు భావించేవారు. చనిపోయిన వారిని బ్రతికించి చూపెట్టమని సవాలు చేసేవారు. అయితే ఇహలోక జీవితం అంతం అయినప్పుడు పరలోక జీవితం ప్రారంభం అవుతుంది. అప్పుడు ఈ మంకుపట్టుగల వాళ్ళందరూ నరకానికి ఇంధనం అవుతారు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నెకసీర్)

38 : మేము ఈ విశ్వాన్ని అల్లాటప్పాగా సృష్టించలేదు. ఉద్దేశ్యపూర్వకంగానే సృష్టించాము. అయితే ఈ విషయం మానవులకు తెలియదు. మేము దేన్నీ అనవసరంగా చేయము. సూరె సాద్ : 38/27లో కూడా దీని గురించి ప్రస్తావించటం జరిగింది. (తఫ్సీర్ ఇబ్నెకసీర్)

43, 44 : తీర్పుదినం నాడు అవిశ్వాసులు తినటానికి రాకాసి జెముడు చెట్టును ఇవ్వడం జరుగుతుంది. ఇది అవిశ్వాసులందరికీ వర్తిస్తుంది. అయితే వీరిలో మక్కా అవిశ్వాసులు ముఖ్యులు. (తఫ్సీర్ ఇబ్నెకసీర్)

47 : నరక పాలకులను ఇలా ఆదేశించటం జరుగుతుంది. (అహ్మదుల్ బయాన్)

49 : అంటే, అతను ఇహలోకంలో గౌరవనీయునిగా, నాయకునిగా అధికారాలు చలాయించేవాడు. విశ్వాసులను హీనంగా భావించేవాడు. (అహ్మదుల్ బయాన్)

54 : అంటే, కళ్ళు చెదిరిపోయే అందం వారిది. విశాలమైన నయనాలు. తిర్మిజీలోని ఒక హదీసులో “అమర వీరునికి ప్రత్యేకంగా 72 మంది స్వర్గ కన్యలు లభిస్తారని” ఉంది. (తిర్మిజి) (అహ్మదుల్ బయాన్)

57 : తీర్పుదినం నాడు విశ్వాసులకు అనేక అనుగ్రహాలు లభిస్తాయి. ఏ వ్యక్తి తన కర్మల కారణంగా స్వర్గంలో ప్రవేశించలేదు. ప్రవక్త (స) ఇలా ప్రవచించారు : “గుర్తుంచుకోండి! ఎవరికీ వారి కర్మలు స్వర్గంలోనికి ప్రవేశింపజేయలేవు.” అప్పుడు అనుచరులు ఇలా విన్నవించుకున్నారు, “మిమ్మల్ని కూడానా?”. దానికి ప్రవక్త (స) ‘అవును నన్నుకూడా’. అయితే అల్లాహ్ కారుణ్యం నన్ను కప్పుకుంటుంది అని అన్నారు. (సహీహ్ బుఖారీ - హ.నెం.5241) (త్రైసీరుప్రహ్మాన్)

59 : అవిశ్వాసుల విషయంలో అల్లాహ్ తీర్పు కోసం వేచి ఉండమని ప్రవక్త (స)ను ఓదార్చటం జరిగింది. మీరెప్పుడు మరణిస్తారా అని వారు వేచి చూస్తున్నారు. దానివల్ల ఆటంకాలు, అంతరాయాలు ఉండవని భావిస్తున్నారు. వ్యాఖ్యాతల ప్రకారం ఈ వాక్యంలో ఆధిక్యం, ప్రాబల్య విజయం విశ్వాసులకే వరిస్తాయని వాగ్దానం చేయబడింది. వాస్తవంగా అలాగే జరిగింది. విశ్వాసులకు విజయం వరించింది. అవిశ్వాసులు అపజయం పాలయ్యారు. (త్రైసీరుప్రహ్మాన్)

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

45. అల్ జాసియహ్ సూరా పఠించయం

ఈ సూరహ్ మక్కాలో అవతరించింది. ఇందులో 37 వాక్యాలు, 4 రుకూలు ఉన్నాయి. ఈ సూరాలో ఏకదైవారధన, పరలోకం పట్ల అవిశ్వాసుల సందేహాలను ప్రధాన అంశాలుగా ఎన్నుకోవటం జరిగింది. దీన్ని ఏకదైవారాధన యొక్క సాక్ష్యాధారాల ద్వారా ప్రారంభించటం జరిగింది. ఈ విశ్వాసంలో ఎటు చూసినా ఏకదైవారాధనకు సంబంధించిన నిదర్శనాలే కనిపిస్తాయి. విశ్వాసంలో వస్తువులన్నిటినీ ఒకే ఒక్క సృష్టికర్త సృష్టించాడు. ఆయనే అన్ని సౌకర్యాలు కల్పించాడు. ఆ తరువాత అవిశ్వాసులను హెచ్చరించటం జరిగింది. దైవానుగ్రహాలను పొందిన బనీ ఇస్రాయిల్ ని గురించి ప్రస్తావించటం జరిగింది. అదేవిధంగా ప్రవక్త (స)కు, అనుచరులకు నిలకడగా ఉండమని, సహనం పాటించమని, ఓర్పు వహించమని హితబోధ చేయబడింది.

పరలోకాన్ని తిరస్కరించే అవిశ్వాసులు కూడా చర్చకు వస్తారు. మీరు సత్యవంతులే అయితే చనిపోయిన వారిని తిరిగి బ్రతికించండి అని సవాలు చేసేవారు. సమాధానంగా ఇహలోకం అంతం అయిన తరువాతనే పరలోకం ప్రారంభం అవుతుంది అని సంబోధించబడింది. ఈ అవిశ్వాసులు జ్ఞానం ఆధారంగా ఇలా అనటం లేదు. సందేహాల వల్ల ఇలా ప్రవర్తిస్తున్నారు. అదేవిధంగా ఒక వ్యక్తి మరణించిన తరువాత తిరిగి సజీవుడై రానంతమాత్రాన పరలోకం రాదని మీరు భావిస్తున్నారు. ఇది న్యాయం కాదు. అదేవిధంగా మంచి వారిని చెడ్డవారిని మేము ఒకేవిధంగా పరిగణిస్తామని మీరు అనుకుంటున్నారు. కాని అది ఎంతమాత్రం నిజం కాదు. అల్లాహ్ ది సత్యవ్యవస్థ. దాసులకు ఏ విధంగానూ అన్యాయం జరుగదు. మంచివారికి మంచి ప్రతిఫలం, చెడ్డవారికి చెడు ప్రతిఫలం తప్పకుండా లభిస్తుంది.

పరలోక తిరస్కారం చాలా ప్రమాదకరమైనది. ఇటువంటి వారు తమ మనోకాంక్షలకు దాసులై ఉంటారు. ఈ అపనమ్మకం వారిని మార్గభ్రష్టత్వానికి గురిచేస్తుంది. వారి సద్గుణాలన్నీ వ్యర్థం అవుతాయి. వారికొరకు సన్మార్గ ద్వారాలన్నీ మూయబడతాయి. ఆ తరువాత జీవన్మరణాలు మీ చేతుల్లో లేవని, అవి మా అధీనంలో ఉన్నాయని గుర్తుచేయబడింది.

45. అల్ జాసియహ్

ఆయత్లు : 37

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహ్ పేరుతో

- (1) హా. మీమ్. (2) ఈ గ్రంథం శక్తిమంతుడూ, వివేకవంతుడూ అయిన అల్లాహ్ తరపు నుండి అవతరించింది. (3) వాస్తవంగానే విశ్వాసుల కొరకు ఆకాశాలలోనూ, భూమిలోనూ అసంఖ్యాకమైన సూచనలు ఉన్నాయి. (4) మిమ్మల్ని సృష్టించటం లోనూ, అల్లాహ్ భూమిలో వ్యాపింపజేస్తూ ఉన్నటువంటి జంతువులలోనూ, నమ్మేవారి కొరకు గొప్ప సూచనలు ఉన్నాయి. (5) రేయింబవళ్ళ మధ్య ఉన్న తేడాలలో, ఆకాశం నుండి అల్లాహ్ అవతరింపజేస్తున్న ఆహారంలో, దానిద్వారా ఆయన మృతభూమిని బ్రతికిస్తాడు. వాయువుల పరిభ్రమణంలో, బుద్ధిని ఉపయోగించే వారికి ఎన్నో సూచనలు ఉన్నాయి. (6) ఇవన్నీ అల్లాహ్ సూచనలు, మేము వాటిని నీకు యధాతథంగా వివరిస్తున్నాము. ఇక అసలు వారు అల్లాహ్ నూ, ఆయన వాక్యాలనూ కాక మరే విషయాన్ని విశ్వసిస్తారు?
- (7) అసత్యవాది, దుష్టుడయిన ప్రతివాడికీ వినాశం రాసిపెట్టి ఉంది.
- (8) అతని ముందు దేవుని వాక్కులు వినిస్తున్నప్పుడు అతను వాటిని వినడానికైతే ఎలాగో వింటాడు. కాని ఆ తరువాత వాటిని విననేలేదన్నట్లు అహంకారంతో మొండికేస్తాడు. అలాంటి వాడికి దుర్భరయాతన కాచుకొని ఉందని శుభవార్త వినించు!
- (9) మా హితబోధ ఏదైనా అతని దృష్టికి వస్తే దాన్ని ఎగతాళి చేస్తాడు. అలాంటి వారికి అవమానకరమైన యాతన సిద్ధంగా ఉంది.

45 سُورَةُ الْجَاسِيَةِ مَكِّيَّةٌ 37 آيَاتُهَا 4 رُكُوعَاتُهَا 4

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ﴿١﴾

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِقَوْمٍ

يُوقِنُونَ ﴿٤﴾

وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ

السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ

مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٌ لِقَوْمٍ

يَعْقِلُونَ ﴿٥﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِآيِ

حَدِيثٍ بَعَدَ اللَّهُ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾

وَيُلِّ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٧﴾

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا

كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا ۚ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٨﴾

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۗ

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٩﴾

(10) వారి ముందు నరకం ఉంది. వారు సంపాదించుకున్నదేదీ వారికి పనికిరాదు. అల్లాహ్ ను కాదని వారు తమ సంరక్షకులుగా చేసుకున్నవారు సైతం, వారి కొరకు ఏమీ చేయలేరు. వారికొరకు పెద్ద నరకయాతన ఉన్నది. (11) ఇది మార్గదర్శిని. తమ ప్రభువు సూక్తులు విశ్వసించనివారి కోసం అత్యంత బాధాకరమైన శిక్ష కాచుకొని ఉంది.

(12) మీ కోసం సముద్రాన్ని అదుపులో ఉంచినవాడు దేవుడే. తన ఆదేశంతో ఓడలు నడవటానికి, తద్వారా మీరు దైవానుగ్రహం అన్వేషించి తనకు కృతజ్ఞతలు చూపడానికే ఇలా చేశాడు. (13) ఆయన భూమ్యాకాశాలలో ఉన్న నమస్తాన్ని మీ ఉపయోగార్థమే అదుపులో ఉంచాడు. యోచించేవారికి ఇందులో గొప్ప సూచనలున్నాయి.

(14) ఓ ప్రవక్తా! విశ్వసించినవారికి ఇలా తెలుపు. “అల్లాహ్ ఒక వర్గం వారికి, వారు చేసుకున్న దానికి తగిన ప్రతిఫలం ఇవ్వాలి కాబట్టి, అల్లాహ్ తరపున గడ్డు దినాలు రావని నిశ్చేపంగా ఉన్నవారిని క్షమించి వదలిపెట్టండి.” (15) ఎవరు సత్కార్యం చేస్తాడో అది అతనికే మేలు చేకూరుస్తుంది. మరెవరు దుష్కార్యానికి పాల్పడుతాడో దాని దుష్ఫలితం అతను అనుభవిస్తాడు. చివరికి అందరూ తమ ప్రభువు దగ్గరికి పోవలసినవారే.” (16) ఇంతకు ముందు మేము ఇస్రాయిల్ సంతతికి గ్రంథాన్ని, వివేకాన్ని, దైవదౌత్యాన్ని ప్రసాదించాము. వారికి మేము పరిశుద్ధమైన ఆహారాన్ని అనుగ్రహించాము. యావత్తు ప్రపంచ జాతులపై వారికి ఔన్నత్యాన్నిచ్చి (17) ధర్మం గురించి స్పష్టమైన బోధనలు ప్రసాదించాము. కాని ఆ తరువాత వారిలో విభేదాలు ఏర్పడ్డాయి. అంటే దివ్య జ్ఞానం వచ్చిన తరువాతే దాన్ని విస్మరించటం వల్ల పొడసూపాయి. అదీగాక వారు పరస్పరం ఒకరికొకరు అన్యాయం చేసుకో జూశారు. వారు విభేదిస్తున్న విషయాలను గురించి రేపు ప్రళయదినాన దేవుడు తప్పకుండా తీర్పు చేస్తాడు.

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾

هَذَا هُدًى ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ أَلِيمٍ ﴿١١﴾

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ ۖ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لٰآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿١٣﴾

قُلْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا مِّمَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿١٤﴾

مِّنْ عَمَلٍ صٰلِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ اِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا بَنِيْ اِسْرٰءِيْلَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَ وَالنَّبُوَّةَ ۚ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦﴾

وَآتَيْنٰهُمْ بَيِّنٰتٍ مِّنَ الْاَمْرِ ۗ فَمَا اٰخْتَلَفُوْا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ۗ بَعْثًا بَيْنَهُمْ ۗ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِیْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿١٧﴾

<p>(18) ఓ ముహమ్మద్! ఆ తరువాత మేము నిన్ను ధర్మం విషయంలో చక్కని రాచ బాటలో నిలబెట్టాము. కాబట్టి నీవు అదే బాటలో నడు. ధర్మజ్ఞానం లేనివారి మనోవాంఛలను నీవు ఎన్నటికీ అనుసరించకు.</p> <p>(19) అలా చేస్తే దేవునికి వ్యతిరేకంగా వారు నీకు ఏ విధంగానూ ఉపయోగపడరు. దుర్మార్గులు ఒకరికొకరు స్నేహితులు, దైవభీతిపరులకు దేవుడే స్నేహితుడు. (20) ఈ గ్రంథం యావత్తు మానవాళి కోసం సృష్టమైన సూచన. నమ్మి నడుచుకునే వారి కోసం మార్గదర్శిని, కారుణ్యప్రదాయిని.</p>	<p>ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِّ عَمَلٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾</p> <p>إِنَّهُمْ لَن يَغْنُؤُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩﴾</p> <p>هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٢٠﴾</p>
<p>1 - 20 వాక్యాల వివరణలు</p> <p>వాక్యాల సంబంధం :</p> <p>ఈ వాక్యాల్లో వివేచనాశీలి అయిన అల్లాహ్ ఖుర్ఆన్‌ను ఎంతో గౌరవ, మర్యాదలతో అవతరింపజేశాడని అది బోధిస్తున్న ఏకదైవారాధన గురించి, పరలోకం గురించి ఈ విశ్వంలో ఎన్నో సాక్ష్యాధారాలు, నిదర్శనాలు ఉన్నాయని తెలుపబడింది. అందువల్ల ప్రజలు వాటిని పరికించాలి. వాటిని గురించి ఆలోచించాలి. ఖుర్ఆన్ వాస్తవాలను బహిర్గతం చేస్తుంది. ఖుర్ఆన్ బోధనలు వారికి అర్థం కావటం లేదంటే మరి దేన్ని వారు అర్థం చేసుకోగలరు? ఖుర్ఆన్ కంటే సులభమయినది, సరళమయినది, సృష్టమయినది, వాస్తవాలను తెలిపేది మరే గ్రంథమూ లేదు.</p> <p>వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :</p> <p>5 : భూమ్యాకాశాలు, మానవుల సృష్టి, జంతువుల సృష్టి రేయింబవళ్ళు వర్షం ద్వారా నిర్ణీత భూమిలో జీవం రావటం వీటిలో ఎన్నో సూచనలు ఉన్నాయి. ఇవన్నీ ఆయన ప్రభుత్వాన్ని, ఏకత్వాన్ని నిరూపిస్తున్నాయి. గాలుల దిశలు, జీవుల ఆహారం, తుఫాన్లు, ఈ విశ్వానికి ఒక సృష్టికర్త ఉన్నాడని ఆయన ఒక్కడే అని సాక్ష్యమిస్తున్నాయి. (అహ్సానుల్ బయాన్)</p> <p>7 : క్రింది వాక్యాల్లో అవిశ్వాసుల శిక్షా స్థలం 'వైల్' అని తెలియపరచబడింది. అది నరకంలోని ఒక లోయ. అల్లాహ్ గుణాలను గురించి వాస్తవ విరుద్ధంగా మాట్లాడేవాడు ఘోరంగా పాపకార్యాలు చేసేవాడు. అల్లాహ్ వాక్యాలను తిరస్కరించేవాడు, వినీ విన్నట్లు ప్రవర్తించేవాడు, సత్యాన్ని స్వీకరించనివాడు, వీరిలో ప్రతి ఒక్కరికీ వ్యధాభరితమైన శిక్షకు గురిచేయటం జరుగుతుంది. (త్రైసిరుర్రహ్మాన్)</p> <p>9 : అంటే ఖుర్ఆన్ వాక్యాలు విని హాస్యంగా ప్రవర్తించేవారు, ఇటువంటి వారిని తీర్చుదినం నాడు కఠిన శిక్షకు గురిచేయటం జరుగుతుంది. ఒక హదీసులో ఇలా ఉంది, “ఖుర్ఆన్‌ను తీసుకొని శత్రువుల్లోకి వెళ్ళకండి. వారు దాన్ని అవమానపరుస్తారు.” (సహీహ్ ముస్లిం - హ.నెం.3474) (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)</p> <p>15 : సత్కార్యాలు చేస్తే సుఖాలు అనుభవిస్తారు. దుష్కార్యాలు చేస్తే కష్టాల పాలౌతారు. ఇందులో మాకేం లాభం లేదు. మీకు ఉపకారం చేస్తే ఉద్దేశ్యంతోనే మీ వైపునకు ప్రవక్తలను, గ్రంథాలను పంపడం జరిగింది. మీరు చేసినదానికి పూర్తి ప్రతిఫలం తప్పకుండా లభిస్తుంది. (తఫ్సీర్ ఇబ్నె కసీర్)</p>	

(21) దుష్కార్యాలకు పాల్పడుతున్నవారు తమను, విశ్వసించి సత్కార్యాలు చేస్తున్నవారిని మేము ఒకేలా పరిగణిస్తామని భావిస్తున్నారా? వారిద్దరి చావు బ్రతుకులు ఒకటే అవుతాయనుకుంటున్నారా? చాలా తప్పుడు నిర్ణయం వారిది. (22) ఎలాంటి అన్యాయం జరగకుండా ప్రతి మనిషికి అతని సంపాదనకు తగిన ప్రతిఫలం ఇవ్వడానికి దేవుడు భూమ్యాకాశాల్ని సత్యం ప్రాతిపదికపై సృష్టించాడు. (23) తన మనోవాంఛల్ని దైవంగా చేసుకున్నవాణ్ని నీవు చూశావా? అతను విద్యాజ్ఞానాలు కలిగి ఉన్నా దేవుడు అతణ్ని దారి తప్పించాడు. అతని హృదయ కవాటాలు మూసివేశాడు. చెవులకు సీలు వేశాడు. కళ్ళకు గంతులు కట్టాడు. దేవుడే అలా చేసిన తర్వాత ఇక అతనికి ఎవరు దారి చూపగలరు? మీరు గుణపాఠం నేర్చుకోరా? (24) “జీవితమంటే ఈ ప్రపంచ జీవితమే. ఇక్కడే మనం చావాలి, ఇక్కడే బ్రతకాలి. కాలచక్ర భ్రమణం తప్ప మనల్ని ఏదీ నాశనం చేయలేదు” అంటారు వీరు. వీరి దగ్గర ఎలాంటి నిజ జ్ఞానం లేదు. వీరు కేవలం ఊహాస్త్రాలు సంధిస్తున్నారు. (25) స్పష్టంగా ఉన్న మా సూక్తులు వారికి విన్నీస్తున్నప్పుడు, “నీవుచెప్పేదే నిజమయితే మా తాతముత్తాతల్ని జీవం పోసి లేపుకు రా” అంటారు. (26) వారికిలా చెప్పి, “అల్లాహ్ యే మిమ్మల్ని బ్రతికిస్తున్నాడు. ఆయనే మిమ్మల్ని చంపుతున్నాడు. ఆ తరువాత ఆయనే మిమ్మల్ని మళ్ళీ బ్రతికించి ప్రళయదినాన సమావేశపరుస్తాడు. ఆ రోజు తప్పకుండా వస్తుంది. అందులో ఎలాంటి సందేహం లేదు.” కాని చాలామందికి తెలియదు.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ
كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ سَوَاءٌ
فِي يَأْتِيهِمْ وَمَاتِهِمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿21﴾

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿22﴾
أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ
عِلْمِهِ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ
بَصَرِهِ غِشَاوَةً ۖ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۗ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ﴿23﴾

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا
وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ۗ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ
عِلْمٍ ۗ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿24﴾

وَإِذَا تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ
حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّتُوا بِآيَاتِنَا إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿25﴾

قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُجْعَلُكُمْ
إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَارِيبَ فِيهِ وَلَٰكِنِ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿26﴾

18 : నిఘంటువు ప్రకారం షరీయత్ అంటే మార్గం, విధానం అని అర్థం. అంటే సన్మార్గం. దానిపై నడిచి గమ్యాన్ని చేరుకుంటారు. అంటే అల్లాహ్ సమృత్తించిన జీవన విధానం. అదే ఇస్లాం ధర్మం.

20 : అంటే, ఈ ఖుర్ఆన్ నమ్మేవారి కోసం వెలుగు, మార్గదర్శకం, కారుణ్యం వంటిది. (తఫ్సీర్ ఇబ్నెకసీర్)

(27) భూమ్యాకాశాల సార్వభౌమత్వం అల్లాహ్ దే. ఏ రోజు ప్రళయఘడియ వచ్చిపడుతుందో ఆ రోజు అసత్యాన్ని అంటి పెట్టుకున్నవారు ఘోరంగా నష్టపోతారు.

(28) అప్పుడు ప్రతి మానవ సముదాయం మోకాళ్ళ మీద పడి ఉండటం నీవు చూస్తావు. అప్పుడు ప్రతి వర్గాన్నీ తన కర్మల చిట్టా వైపు రమ్మని పిలవడం జరుగుతుంది. తరువాత దేవుడు ఇలా అంటాడు : “ఈ రోజు మీకు మీరు చేసుకున్న కర్మలకు ప్రతిఫలం ఇవ్వబడుతుంది.

(29) ఇది మేము తయారు చేయించిన కర్మపత్రాలు. మీ గురించి ఇవి ఉన్నవి ఉన్నట్లు సాక్ష్యమిస్తాయి. మీరు ప్రపంచంలో చేస్తున్నదంతా మేము ఎప్పటి కప్పుడు వ్రాయిస్తూ ఉండేవాళ్ళం.”

(30) ఆ తరువాత సత్యాన్ని విశ్వసించి సాత్విక జీవితం గడిపిన వారిని వారి ప్రభువు తన కారుణ్య ఛాయలోకి తీసుకుంటాడు. ఇదే అసలు విజయం.

(31) తిరస్కరించిన వారితో ఇలా అనబడుతుంది : “ఏమిటి, నా వాక్యాలు మీకు చదివి వినిపించ బడలేదా? కాని మీరు గర్విష్టుల్లా ప్రవర్తించారు. అసలు మీరు అపరాధ జనులు.” (32) ‘దేవుని వాగ్దానం సత్యమైనదని, ప్రళయం సంభవించడంలో ఎలాంటి అనుమానం లేదని చెబుతున్నప్పుడు మీరు వ్యతిరేకిస్తూ ‘ప్రళయమంటే ఏమిటో మాకు తెలియదు. అదేదో ఊహాకల్పనని మా అనుమానం. దాని మీద మాకసలు నమ్మకం కుదరడం లేదు’ అని చెప్పేవారు.

(33) అప్పుడు వారి ముందు వారు చేసిన అకృత్యాల ఫలితాలు బట్టబయలవుతాయి. వారు దేన్ని గురించి హేళన చేస్తుండేవారో దాని ఉచ్చులోనే పడిపోతారు.

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَيَوْمَ تَقُوْمُ
السَّاعَةُ يَوْمَ يَخْسَرُ الْمُبٰطِلُوْنَ ﴿٢٧﴾

وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جٰثِيَةً ۗ كُلُّ اُمَّةٍ تُدْعٰى اِلٰى
كِتٰبِهَا ۗ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٨﴾

هٰذَا كِتٰبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۗ اِنَّا كُنَّا
نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٩﴾

فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۗ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
الْمُبِيْنُ ﴿٣٠﴾

وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۗ اَفَلَمْ تَكُنْ اِلَيْتِيْ تٰتِلٰى
عَلَيْكُمْ فَاَسْتَكْبَرْتُمْ ۗ وَكُنْتُمْ قَوْمًا
مُّجْرِمِيْنَ ﴿٣١﴾

وَاِذَا قِيْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۗ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ
فِيْهَا قُلْتُمْ مَّا نَدْرِيْ مَا السَّاعَةُ ۗ اِنْ نَّظُنُّ
اِلَّا ظَنًّا وَمَا مَحْسُوبٌ ۗ مُّسْتَقْبِلِيْنَ ﴿٣٢﴾

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا
كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٣٣﴾

<p>(34) తర్వాత వారితో దైవదూతలు ఇలా అంటారు: “నేటి సమావేశాన్ని మీరు ఎలా విస్మరించారో ఈ రోజు మేము కూడా మిమ్మల్ని విస్మరిస్తున్నాం. ఇప్పుడు మీ నివాస స్థలం నరకం. ఇక మీకెవరూ సహాయం చేయరు. (35) మీరు దేవుని సూక్తుల్ని నవ్వులాటగా తీసుకున్నారు. మిమ్మల్ని ప్రపంచ జీవితం మోసగించింది. అందుకే మీకీ దుర్గతి పట్టింది.” కనుక ఈ రోజు వారిని నరకం నుండి విముక్తి కలిగించడంగాని, క్షమాపణ కోరుకొని దైవప్రసన్నత పొందమని వారికి చెప్పడంగాని జరగదు. (36) భూమ్యాకాశాల ప్రభువు, సర్వలోక స్వామి అయిన అల్లాహ్ మాత్రమే సకల విధాల ప్రశంసలకు అర్హుడు. (37) భూమ్యాకాశాలలో ఘనత ఆయనకే శోభిస్తుంది. ఆయన అపార శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.</p>	<p>وَقِيلَ الْيَوْمَ نَدَسُّكُمْ كَمَا نَسَيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نُصْرَيْنِ ﴿34﴾ ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَوَعَدْتُمْ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۗ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿35﴾ فِي اللَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿36﴾ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿37﴾</p>
<p>21 - 37 వాక్యాల వివరణలు వాక్యాల సంబంధం : అవిశ్వాసులను తీర్చుదినం గురించి భయపెట్టినప్పుడు, హెచ్చరించినప్పుడు అది వాస్తవమే అయితే మా పెద్దలను బ్రతికించి తీసుకురండి అని సవాలు చేసేవారు. ఇటువంటి అవిశ్వాసులకు తీర్చుదినం నాడు వ్యధాభరితమైన శిక్ష పడుతుంది. అక్కడ వారిని రక్షించటానికి, సహాయంచేయడానికి ఎవరూ రారు అని అల్లాహ్ సమాధానమిచ్చాడు. అక్కడ కేవలం విశ్వాసులకు, పరలోకాన్ని విశ్వసించేవారికే సాఫల్యం సిద్ధిస్తుంది. వాక్యాల వ్యాఖ్యానం : 21 : అల్లాహ్ ఖుర్ఆన్ గ్రంథంలో అనేక విషయాల్ని అనేక విధాలుగా తెలియపరిచాడు. మంచివాళ్ళు, చెడ్డవాళ్ళు పర్యవసానం ఒకేవిధంగా ఉండదని స్పష్టపరిచాడు. ఇక్కడకూడా దాని గురించి వివరించటం జరిగింది. ఇహలోక సుఖాలలో మునిగితేలుతున్న పాపాత్ములు, అవిశ్వాసులు పరలోకంలో కూడా ఇవి లభిస్తాయనే ధీమాలోపడి ఉన్నారు. విశ్వాసులు చేసిన సత్కార్యాల వల్ల వారి వద్ద పుణ్యధనం ఉంది. దానివల్ల పరలోకంలో దైవకారుణ్యానికి స్వర్గానికి వారు అర్హులౌతారు. అవిశ్వాసులు మాత్రం అవిధేయతకు అవిశ్వాసానికి పాల్పడి పరలోకంలో దైవకారుణ్యానికి, స్వర్గానికి దూరమయ్యారు. (తైసీరుర్రహ్మాన్) 23 : అతను తన మనస్సుకు నచ్చిన దాన్ని మంచిదిగా భావిస్తాడు. అంటే అల్లాహ్ మరియు ఆయన ప్రవక్త ఆదేశాలకంటే తన మనోకాంక్షలకే ప్రాధాన్యతనిస్తాడు. వాడి మనోకాంక్షలు తప్పటడుగు కూడా వేయగలవు. అంటే ధర్మాన్ని దైవాదేశాలకు, సాక్ష్యాధారాలకు దూరంగా ఉండి ఆచరిస్తాడు. అంటే రాళ్ళను, రప్పలను, విగ్రహాలను పూజించేవాడు. మొదటి రాయికంటే అందమైన రాయి దొరికితే మొదటి దాన్ని పారవేసి రెండవదాన్ని పూజించటం ప్రారంభిస్తాడు. (అహ్సానుల్ బయాన్)</p>	<p style="text-align: right;">11 20</p>

24 : మక్కా అవిశ్వాసులు మరణానంతర జీవితాన్ని తిరస్కరించేవారు. ఈ ఇహలోకం తప్ప మరో జీవితం లేదని మొండిగా వాదించేవారు. మానవుడు జన్మిస్తాడు, జీవిస్తాడు, నశిస్తాడు. ఆ తరువాత మరే జీవితం లేదు అని వాదించేవారు. దానికి అల్లాహ్ వీరు అంటున్న ఏ విషయానికీ వారి వద్ద ఎటువంటి సాక్ష్యాధారాలు లేవని, ఇది కేవలం వీరి భ్రమ మాత్రమే అని చెప్పాడు.

28 : ప్రతి మానవ సముదాయం అంటే ప్రవక్తల అనుచరులు లేదా తిరస్కారులు. వారు మోకాళ్ళపై కూర్చుంటారు. అందరినీ విచారణ నిమిత్తం పిలవటం జరుగుతుంది. (అహ్సానుల్బయాన్)

29 : అంటే ఈ కర్మల పత్రాన్ని మేము సత్యసంధులు, సత్యవంతులైన దైవదూతల ద్వారా వ్రాయించాము. మీ కర్మలన్నీ మీకు చూపించటం జరుగుతుంది. (తఫ్ఫీర్ ఇబ్నెకసీర్)

30 : అల్లాహ్ ఈ వాక్యంలో తీర్పుదినం నాడు చేసే తీర్పులను గురించి ప్రస్తావించాడు. అవి ఏమిటంటే అల్లాహ్ తన అనుగ్రహం వల్ల తన ప్రియభక్తులైన విశ్వాసులను స్వర్గంలోనికి ప్రవేశింపజేస్తాడు. రహ్మాత్ అంటే స్వర్గం. ఒక హదీసులో ఇలా ఉంది : అల్లాహ్ స్వర్గంతో, “నీవు నా కారుణ్యానివి. నేను ఎవరిని తలచుకుంటే వారిని నీలోకి ప్రవేశింపజేస్తాను” అని అంటాడు. ఎవరికి స్వర్గం లభించిందో, వారి వాస్తవ మనోరథం ఈడేరింది. అప్పుడతను సుఖసంతోషాలలో తేలుతూ ఉంటాడు. (సహీహ్ బుఖారీ - హ.నెం.4472) (తఫ్ఫీర్ ఇబ్నెకసీర్)

34 : ఒక హదీసులో ఇలా ఉంది : “అల్లాహ్ తన దాసులతో “నేను నీకు భార్యను ఇవ్వలేదా? నేను నీకు పెద్దరికం ప్రసాదించలేదా? నేను నీకు గుర్రాల్ని ఇతర జంతువులను నీ అధీనంలో ఉంచలేదా? నీవు నాయకత్వం వహించేవాడవు. పన్నులు వసూలు చేసేవాడవు” అని ప్రశ్నిస్తాడు. దానికి అతడు ‘ఓ నా ప్రభూ! అవును’ అని అంటాడు. అప్పుడు అల్లాహ్ అతనితో, “నువ్వు నన్ను కలుసుకుంటావని నమ్మకం నీకుఉండేది కాదా?” అని ప్రశ్నిస్తాడు. దానికి అతను, ‘లేదు’ అని అంటాడు. అప్పుడు అల్లాహ్ “అప్పుడు నీవు నన్ను మరచిపోయినట్లే ఈనాడు నిన్ను నరకంలో వేసి నేను మరచిపోతాను” అని అంటాడు. (సహీహ్ ముస్లిం - హ.నెం.5270) (అహ్సానుల్ బయాన్)

36 : అల్లాహ్ ఈ సూరాలో తన ప్రఖ్యాత నిదర్శనాలను సాక్ష్యాధారాలను విశదపరచాడు. దాసులపై తన దయ, కారుణ్యాలను, వాత్సల్యాన్ని గురించి ప్రస్తావించాడు. న్యాయాన్ని, ధర్మాన్ని సమర్థించాడు. అత్యాచారాలను, హింసను దౌర్జన్యాలను ఖండించాడు. అందువల్ల దాసులు ప్రతిస్పందించి ఎల్లప్పుడూ ఆయన్నే స్తుతిస్తూ, ఆయన గొప్పతనాన్నే కొనియాడాలి. అందువల్ల అల్లాహ్ ఇలా ఆదేశించాడు, “ప్రజలారా! సమస్త స్తోత్రాలన్నీ భూమ్యాకాశాలకు ప్రభువైన అల్లాహ్ కే చెందుతాయి.” అందువల్ల అల్లాహ్ నే కొనియాడాలి. విగ్రహాలను ఆరాధించరాదు. ఇంకా వినండి! విశ్వంలోని గొప్పతనం, అహంకారం, గర్వం అన్నీ అల్లాహ్ కే చెందుతాయి. ఆయనే ఆధిక్యత గలవాడు, సర్వాధికారి. ఆయన కార్యాలన్నీ వివేకంతో నిండినవి. (త్రైసీరుర్రహ్మాన్)